РЕСПУБЛИКАНСКАЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

ДАГЕСТАНСКАЯ ПРАВДА

№№ 257-258
(30901-30902)
23 СЕНТЯБРЯ 2021 г.
ЧЕТВЕРГ

ОБЩЕСТВО И ВЛАСТЬ

Политические реверсы: от противодействия к действию

Айшат ТАЖУДИНОВА

3 выборных дня оказались трудными для россиян. Ковид, экономическая нестабильность так или иначе нарушают привычный ход вещей. Но народ все эти дни активно шёл к избирательным участкам, понимая значимость своего осознанного выбора.

Слишком назойливо, цинично вели себя наши западные «друзья», для которых Россия словно бельмо на глазу. Пентагоновские генералы не отказались от своих милитаристских замашек, скорее у них открылось второе дыхание. Наша страна с её углеводородными запасами – слишком лакомый кусок. И почему бы не попотеть над очередной цветной истерией?

Может, эти «друзья» и не нанесут особого вреда, но нервы потреплют. Да, США большие специалисты в организации всевозможных революций – разноцветных, апробированных, которые точно по накатанному сценарию проходят по миру. Правда, вот с Россией сегодня не выходит как в вожделенные 1990-е, когда страна оказалась растерзанной, а процессы разгосударствления шли так стремительно, что пугали своей непредсказуемостью, а ещё окончательной утерей Родины нашей, разделённой на вражеские лагеря, превращая некогда союзные республики во внутренних если не врагов, то просто в чужих людей.

Обескровленная страна долго, очень долго поднималась с колен. Это были не лихие, а страшные времена. И тогда люди, жившие в единой стране, утеряли надежду на её восстановление, на ту прежнюю жизнь, в которой хорошего всё же было больше. Такие у нас оказались правители, пустившие по ветру как саму страну, так и могущественную экономику, сдавшись на милость победителя.

Да, тогда США выиграли информационную войну, изрядно поживившись за счёт бывшего Советского Союза. Но вовремя появился Путин. И каждый помнит, какими усилиями дались централизация власти, повышение обороноспособности, выстраивание новой политики с некогда дружественными странами, оказавшимися один на один с США, не стесняющимися насаждать свои кровавые режимы везде, где можно было поживиться полезными ископаемыми или просто превратить мир в одну оккупационную площадку.

Каждый помнит, какими усилиями дались централизация власти, повышение обороноспособности страны, выстраивание новой политики с некогда дружественными странами, оказавшимися один на один с США, не стесняющимися насаждать свои кровавые режимы

Времена те, к счастью, канули в Лету. Не вернуть их. Но спланированная кампания по дискредитации нынешних российских выборов вычерчена была задолго до выборов. Правда, на смену политической эйфории Европы ныне приходит горькое отрезвление, осознание унизительной роли организации, управляемой Западом. И ей, Европе, также очевидно, что выборный сценарий был прописан заранее. И основная цель делегитимизаторов российских выборов – формирование образа России как страны – изгоя. И ведь какие средства бросают на то, чтобы вымазать российскую сторону чёрной краской.

Хорошо бы Америке повиниться в том, как сама проводила выборы и можно ли было вообще назвать их легитимными. Но США предпочитают не слышать, когда им это выгодно, и действовать вопреки. Так, по состоянию на начало сентября российские киберволонтёры на первоначальном этапе выявили более 4 тысяч фейков, и число их непрерывно росло, превращаясь во вселенскую драму. А независимые эксперты констатировали заведомую ложь иноагентов. В общем, западные апологеты привычно каркали, а так называемое движение «Голос», внесённое в реестр организаций-иноагентов, раз за разом публиковало фейковую информацию о якобы нарушении прав российских граждан.

Так какими же предполагались результаты выборов в России? Что удивило, а что оказалось привычным как для россиян, так и для тех, кто живёт за пределами нашей страны? Да, кто бы что ни говорил, «Единая Россия» сохранила в Думе конституционное большинство. Да, это партия власти. И ритуал политического участия её был вполне предсказуем. Тем не менее политические оппоненты рвались в бой, акцентируя внимание на выборных казусах, которых не могло не быть, ведь в основе политической конкуренции лежит человеческий фактор. И избиратели в массе своей не настроены были добиваться смены власти или даже влияния на политику, подотчётность политиков обществу. Да и стихийности не наблюдалось, как не наблюдалось истеричности толпы. Стоило ли к этому придираться? Нет, не стоило. Но вот соседняя братская Украина, кажется, только и ждала, чтобы выплеснуть миру «страшную тайну» по прошедшим выборам в России. Мало того, украинский лидер Зеленский пообещал выступить с трибуны ООН с призывом не признавать выборы в Госдуму. Украинской стороной было объявлено, что жители ЛДНР с российскими паспортами проголосовали под принуждением.

Тем временем США бьют тревогу, заявляя, что российские ядерные силы полностью модернизированы в отличие от американских. Именно этим объясняется растущая российская угроза. Более того, в публикации одного американского журнала описан возможный сценарий начала третьей мировой войны и вероятными противниками являются Россия и Китай. Ну, понятно. Мысль не новая, поднадоевшая той идеологической страшилкой, что не даёт покоя американскому истеблишменту.

Вот и политические сентенции Зеленского вполне совпадают с риторикой США, коим на руку кликушество украинского лидера, в которого словно бес вселился, иначе не назовешь его истерические вопли. Послушайте, что несут украинские крикуны: «Москва за это заплатит», – имея в виду российские выборы в Крыму и Донбассе. «Голосование на оккупированных территориях нарушает международное право, – вещает глава МИД Украины Дмитрий Кулеба. – Киев намерен фиксировать нарушения, а потом обратится к своим партнёрам. И Москве за эти зафиксированные нарушения придётся заплатить».

Однако в Донецке посоветовали прекратить истерику по поводу выборов и потребовали не звать на помощь Запад, поскольку проведение выборов – внутреннее дело каждого государства, а не международного права. К тому же в тексте Минских соглашений ничего не прописано о том, что гражданам России, проживающим в Донбассе, нельзя принимать участие в российских выборах. Ведь участки для голосования были открыты на Украине – в посольстве в Киеве, в генеральных консульствах в Харькове, Одессе, Львове.

А тем временем министерство иностранных дел Украины продолжает выступать с заявлениями, выражая «решительный протест» в связи с участием жителей Крыма, Севастополя и Донбасса в голосовании на выборах в Госдуму РФ, призывая США к введению новых санкций против России. Похоже, что Украина и впрямь заигралась в мировую войнушку и не понимает, что играет с огнём.

Подводя итоги прошедших выборов, мы, граждане России, в ответ на все нападки извне скажем одно: господа, мы сами решаем свою судьбу и будущее своей страны. Выборы прошли с соблюдением всех норм и российских законов. Мы своё слово сказали. А вы постарайтесь принять наш выбор и давайте строить мирные цивилизованные отношения на благо наших стран и народов.

50 935 –

всего заболевших по республике, сообщает Роспотребнадзор. По данным ведомства на **22 сентября**, выявлено **115** вновь заболевших COVID-19. По данным Минздрава РД, **155** человек вылечились, **6** человек скончались, **436 602** вакцинированных



ЭКСТРИМ

Сильдинцы – покорители вершин

Хасайбат МЕДЖИДОВА

Исхоженные вдоль и поперёк, притягательные и таинственные, покорённые и неизведанные, но ставшие родными по духу вершины влюбляешься настолько, что частичка сердца навсегда остаётся в горах. Именно там становишься сильнее и свободнее, мир открывается совершенно с нового ракурса, доступного, пожалуй, немногим.

Говорят, что люди бывают похожи на тот край, в котором они выросли, поэтому неудивительно, что в селении Сильди Цумадинского района, расположенном на высоте 1880 метров над уровнем моря, живут сильные, смелые и выносливые люди.

Недавно альпинисты-любители из этого села покорили вершину Диклосмта (4285 метров). Самому младшему члену экспедиции 22 года, а самому старшему 46 лет. Ахмеднаби Абдулхамидов, Магомедрасул Асхабов, Магомедхабиб Абдулатипов, Магомедали Хучбаров, Али Хучбаров, Шапиан Курамагомедов и Ахмедрасул Камилов давно вынашивали идею покорить Диклосмта. Глава сельского поселения Магомед Нурмагомедов поддержал инициативу и обратился с официальным письмом в пограничную службу. Когда все нюансы были урегулированы, альпинисты отправились в путь.

Орлы и льдины

«Куда только эти сильдинцы не взбираются!»; «И не страшно без страховки подниматься в горы?» – эти и другие комментарии сопровождают видео, размещённое ребятами на личных страницах в Инстаграме. Ну, а чего орлам опасаться?

В соседнее селение Гакко их привёз глава. Приготовив ужин, мужчины поднялись до ледника и переночевали там. Утром 30 августа они продолжили путь. День восхождения был ясный и солнечный.

Накануне выпал снег – легче будет подниматься, ведь при дождливой погоде пройти тут невозможно. Нужно успеть до обеда, позже куски льда откалываются, он тает и по склонам стекает вода. «Горы дисциплинируют. Брали с собой только самое необходимое: воду, толокно, спальные мешки. А ещё веревку, крюк, палку, ведь безопасность превыше всего», – говорит Шапиан Курамагомедов.

«Было интересно. Успели прокатиться по льду и искупаться в ледяной воде, – с улыбкой вспоминает Ахмедрасул Камилов. – Мне понравились ощущения, которые я испытал во время восхождения: это что-то среднее между туризмом и альпинизмом. Завораживающие и захватывающие виды лицезреть одно удовольствие, но самое важное – мы прошли экзамен на прочность, и каждый из нас его сдал на «отлично».

«Все блага цивилизации воспринимаются уже по-другому. В суете будничных дней, сменяемых какими-то важными событиями, мы не замечаем многого, не придаём должного значения», – добавляет Магомедхабиб Абдулатипов.

В горах, по словам Ахмеднаби Абдулхамидова, человек очищается, становится лучше, начинает верить в собственные возможности.

«Да и окружающие иначе смотрят на покорителей вершин. Никогда бы и в голову не пришло, что удастся совершить такое тяжёлое восхождение. Моральная поддержка аксакалов села, друзей, родственников и, конечно же, тех, с кем посчастливилось пройти этот маршрут, придавали силы и желание дойти», – отметил Магомедали Хучбаров.

Диклосмта многовершинная

Гору Диклосмта именуют также Дзана-Корт (переводится как «гора, просящая дождя»). Чеченцы называют её «Снежным хребтом». На этой горе берут начало реки Гакко, Черо. Некоторые считают эти воды протоками, подходящими к большим рекам. До вершины добраться, мягко говоря, сложно – массив довольно многовершинный, состоящий из глинистых сланцев и песчаников. Гора разделена на три части, отделяя Чечню, Дагестан и Грузию.

Удобнее всего для туристов проложить маршрут восхождения с грузинской стороны, да и оттуда взбираются самые опытные. В 2018 году чеченские и дагестанские альпинисты совершили восхождение на гору со стороны Чечни и посвятили его 200-летию Грозного. На экспедицию ушло 4 дня. Восхождение было сложным и первым для чеченцев с 1970 года.

Со стороны Дагестана на вершину с 2005 года никто не поднимался: предпринимаемые попытки опытных альпинистов из Москвы, Санкт-Петербурга и других городов не увенчались успехом. Более того, участники последней экспедиции в начале августа этого года вернулись, когда до пика осталось всего 150 метров. Вернулись, потому что сильно устали. Альпинисты знают, что риск в таких случаях неоправдан. Потерявшуюся в 70-х годах прошлого века альпинистку из Москвы до сих пор не нашли.

Всем селом

Альпинистов сильдинцы встречали словно героев. Радостное событие отмечали всем селением. Покорителей вершины поздравили именитые спортсмены и глава Цумадинского района Шамиль Омаров.

Смельчаки не собираются останавливаться на достигнутом, следующий шаг – покорение Эвереста. Кто знает, может, следующими после Рашида Гаджиясулова, первого из дагестанцев, кто смог взойти на самую высокую гору мира, будут именно сильдинцы.

АКТУАЛЬНО!

Мусор

Абдурахман МАГОМЕДОВ

Да уж, мусор стал глобальной проблемой. Ещё точнее – планетарной. Он явная угроза для Мирового океана и его обитателей.

Не легче и на суше. Специалисты выделили четыре вида угрозы, исходящей от наших с вами бытовых и иных отходов: санитарно-гигиеническая опасность, чреватая инфекционными заболеваниями; свалочные газы, «работающие» на парниковый эффект; загрязнение грунтовых вод токсинами и, наконец, химическое отравление окружающей среды по всему её периметру.

В каждой стране, в каждом регионе с этим бедствием борются по-своему, но, на мой взгляд, без ощутимого результата. В столице нашей республики, например, в одно время додумались до «говорящих» мусорных баков: на них появилась надпись «Не сжигай меня!». Мольба железяк не была услышана нашими людьми. Даже после такого эпатажа я видел не один бак, сожжённый вместе с его мольбой…

Вернуться к этой теме меня заставила другая надпись. Теперь уже не на баках, а на пляжной раздевалке в Приморском микрорайоне Махачкалы (вы это видите на фотографии).

Здесь до этого организовывали субботники, приходили добровольцы (их теперь упорно называют «по-ихнему» – волонтёры), очищали пляж. Но пакеты, бутылки и прочая нечисть вновь возникали на нашем каспийском золотом песке.

И вот теперь именем Аллаха чистоплотные граждане обращались к своим братьям по вере. Я не знаю в природе инстанции более высокой, чем Творец, но результат какой, вы видите на снимке. Стало, конечно, чище, чем раньше, но… Я даже подумал: не может быть, чтобы на людей не подействовала мольба во имя Всевышнего. Тогда, возможно, это атеисты, не верящие ни в Бога, ни в чёрта, тут пакостят? Но откуда сегодня столько атеистов?

Ирония иронией, но проблема эта далеко не поверхностная, она сидит гораздо глубже. Подозреваю, что она ментальная, как принято сейчас называть подобные «изыски» человеческого поведения. Помнится, в одно время при обсуждении этой темы один приятель пошутил: «Результат будет только в одном случае: если поменять нас с немцами местами жительства…».

Бог ты мой! Неужели мы, дагестанцы, столь неисправимы?! Неужели европейская цивилизация нам противопоказана? А ведь мы самые, самые… И всплыли в памяти речи на разного рода собраниях, тосты на праздничных мероприятиях, из коих выходило: дагестанец – самый хороший из всех населяющих планету землян! Что там далеко ходить, я сам подобные речи, спичи и тосты не раз «толкал»…

После таких невесёлых размышлений я пришёл к выводу: кругом нас так много мусора оттого, что мусор у нас изначально в головах. В революционные годы нашей отечественной истории, вы знаете, разруха была в головах. Теперь разрухи там нет, и вакантное место занял мусор.

Когда я говорю «мусор в головах», имею в виду ой как много ингредиентов! Иллюстрация на злобу дня: ну где и у каких немцев человек мог додуматься до того, что сертификат о прохождении вакцинации против коронавируса можно продавать и покупать?! В СМИ даже читал, что в силовых ведомствах создана группа для борьбы с изумительным по своей негигиеничности и заразности методом поборов, зародившимся в головах наших медиков.

Я знаю, кто-то сейчас возразит, что это не от мусора в головах, наоборот, от избытка мозговой деятельности на ниве предприимчивости. То есть мой оппонент хочет сказать, что речь идёт не о получении мзды, а о фонтанировании интеллекта. Ведь, утверждает он, для обирания госказны и прочих бюджетных средств незаметно для постороннего глаза тоже нужна фантазийная и креативная голова – какой там мусор!..

Вот так-то! Как тут не вспомнить другого моего оппонента во время дискуссии о преимуществах и недостатках социализма и капитализма, растопырившего свою пятерню и торжественно произнёсшего:

«Видишь: пальцы-то разной величины!»

Я был сражён наповал. Действительно, пальцы не только на его пятерне, но и на моих руках тоже были разной длины и толщины. Это же природа, как попрёшь супротив неё! Ага, Абрамович со своими миллиардами – вот этот большой палец, я со своей зарплатой – вот этот мизинчик…

И всё же…

И всё же после долгих раздумий я пришёл к выводу, что любая мысль, имеющая меркантильную основу, раскрепощающую хватательный рефлекс, имеет порочную и грязную, как мусор, природу. Конечно же, спам, тем более спам в головах, не может быть продуктивным и полезным. Для всего человечества! Какая может быть польза от всё увеличивающегося во всём мире, в том числе и в нашей стране, разрыва между богатыми и бедными? Подобные вещи чреваты социальными катаклизмами. Я не знаю, насколько обоснована криминологическая теория о «мировом заговоре», о «золотом миллиарде», но такие мысли приходят в голову, и в голову, отнюдь не обремёненную вышеупомянутым мусором…

Вот видите, в какие дебри нас и нашу планету завёл мусор в головах! Значит, нужна санация самого мышления человечества, гигиена интеллекта и очищение разума от безнравственного спама.

Достижимо ли это?



Фото автора

Умение решать проблемы определяет эффективность работы

На совместном заседании межведомственной рабочей группы по топливно-энергетическому комплексу РД и Республиканского штаба по подготовке объектов ЖКХ к предстоящему осенне-зимнему периоду, прошедшем под руководством врио Главы Дагестана Сергея Меликова, обсудили проделанную по данным направлениям работу.



Как сообщает пресс-служба Главы РД, речь шла в том числе о выполнении мероприятий «дорожной карты» по выявлению, идентификации электросетевых объектов, оформлению прав на них и приведению их в соответствие техническим регламентам, о решении вопросов, связанных с транспортировкой газа и эксплуатацией сетей газораспределения.

Вопросы, связанные с инвентаризацией и обслуживанием бесхозяйных электросетей, как отметил Сергей Меликов, проблемные и давние, на решение которых ранее уже выделялись средства. Глава республики, напомнив об этом муниципалитетам, предложил провести проверку эффективности расходования этих денег. Было отмечено, что после 1 октября будет проведена проверка с привлечением правоохранительных органов в отношении муниципальных образований, которые не уложатся в установленные сроки.

Врио Главы РД обратил внимание присутствующих на еще один важный аспект развития ТЭК республики – это догазификация населенных пунктов региона: «Это прямое поручение Президента России. Прошу участников совещания в рамках своей компетенции взять этот вопрос под личный контроль, под персональную ответственность». По словам Сергея Меликова, «Газпром» готов инвестировать в развитие газового комплекса и, что важно, социальных программ. Однако без снижения задолженности это невозможно.

«Сейчас главное – успеть подать заявки в начале декабря, чтобы догазификация началась еще до следующего года», – сказал Сергей Меликов, предупредив глав МО, что умение решать проблемы определяет эффективность их работы.

Остановившись на теме идентификации электросетевых объектов, задействованных в энергоснабжении потребителей республики, оформлении прав на них и организации работ по приведению электросетевых объектов в соответствие техническим регламентам, руководитель республики отметил, что в марте была подписана соответствующая «дорожная карта», образована комиссия. Вместе с тем работа по данному направлению проделана не до конца.

Дополнил эту информацию министр энергетики и ЖКХ РД Ризван Мурадов. По его словам, на сегодняшний день из 51 муниципального района и городского округа перечни электросетевого имущества предоставили в Минэнерго РД для направления в филиал «Россети Северный Кавказ» – «Дагэнерго» только 10 муниципальных образований, еще пять сообщили об отсутствии на балансе электросетевых объектов. Со всеми остальными муниципалитетами, как отметил руководитель ведомства, взаимодействие в этой части осуществляется неудовлетворительно.

По отдельной «дорожной карте» с «Дагэнерго» работает Махачкала. В настоящее время созданными ранее территориальными рабочими группами проводятся обходы (фотофиксация и установка геометок) электросетевого имущества.

«Принимая во внимание вышеупомянутые вопросы, одним из условий обеспечения эффективного управления всем электросетевым комплексом республики видится его консолидация либо в форме аренды, либо на праве собственности, либо в иной форме, предусмотренной законодательством. Реализация этих мероприятий позволит обеспечить условия для приведения в нормативное состояние и надежной эксплуатации объектов электросетевого хозяйства», – отметил Мурадов.

О постановке на учет бесхозяйных электрических и газовых сетей республики рассказал министр по земельным и имущественным отношениям РД Заур Эминов. По данным инвентаризации, на территории 42 муниципальных образований республики было выявлено более 1500 км бесхозяйных газовых сетей и 1200 км электрических сетей, а также свыше 1800 трансформаторных подстанций. В целом кадастровые работы по оформлению бесхозяйных электрических сетей муниципалитеты по большей части завершили.

«После этого необходимо провести мероприятия по постановке на учет в Росреестре указанных объектов как бесхозяйных. Данная работа находится еще на недостаточном уровне, но после совещания под руководством курирующего вице-премьера она активизировалась. На сегодня фактический объем по постановке на учет в Росреестре бесхозяйных объектов составляет 659 км газовых сетей, 372 км электросетей и 605 трансформаторных подстанций», – сообщил Эминов.

Кроме того, в рамках заседания были рассмотрены вопросы развития промышленного производства с учетом потребностей ТЭК, его декриминализации, повышения платежной дисциплины, тарифного регулирования, а также ряд проблемных вопросов в сферах электроэнергетики и газа.

В части промышленного производства говорилось о выпуске на предприятиях региона такой востребованной продукции, как газовые отопительные котлы, электротрансформаторы, умные электрические счетчики. В этом задействованы такие предприятия, как концерн КЭМЗ, Буйнакский агрегатный завод, завод «Авиаагрегат». А на площадках Махачкалинского машиностроительного завода собираются высокотехнологичные инновационные блочно-модульные котельные.

Что касается повышения платежной дисциплины и снижения долгов за потребляемые ресурсы, то одним из шагов в этом направлении может стать, по мнению специалистов, повсеместное внедрение Единого платежного документа в муниципалитетах. Пилотные проекты по его использованию уже реализуются в Каспийске и Дербенте. Прием платежей организован через терминалы банкоматов, установленных в МФЦ и расчетных центрах МО.

Комментируя тему тарифного регулирования, руководитель республики отметил, что тарифная составляющая – это те средства, которые использует организация на содержание объектов. Вместе с тем этот сложный вопрос должен решаться так, чтобы изменения в конечном счете не ущемляли интересов населения, «ударив» по их карману. Нельзя забывать при этом, считает Сергей Меликов, и о контроле качества поставляемых услуг.

Форум единения конфессий

Айна АЛИЕВА

Межконфессиональный, межнациональный мир – это две взаимодополняющие стратегические линии, во многом определяющие составную современного мира. И нет задачи важнее поддержки и соединения усилий межконфессиональной части общества, стремящегося вместе со светским миром, теологами современного вероисповедания, для которых духовная часть общественного сознания основывается на толерантной ноте, разобраться в природе современных верований, призывающих к миру, согласию, основанных на общечеловеческих ценностях.

На площадке РИА Дагестан прошла пресс-конференция министра по национальной политике и делам религий РД Энрика Муслимова, поделившегося с журналистами республики планами по проведению Международного межрелигиозного молодёжного форума, намеченного на 26 сентября - 3 октября на базе образовательного центра «Солнечный берег». В своём выступлении министр проинформировал, что восьмой по счету форум, ставший традиционным, не замыкается в привычной повестке.

Она предполагает широкие возможности для гостей, которых ожидается более 200 из различных российских регионов; в республику приглашены религиозные деятели из Сирии, Египта, других ближневосточных стран. На вопрос, какие новации предстоит увидеть участникам форума, министр ответил, что в насыщенную повестку включены VIP-лекции руководителей трёх представленных на форуме республиканских конфессий, составлена насыщенная программа, где предполагаются лекции зарубежных богословов, в частности Эскандара Алтерка, представляющего религиозный центр «Хама» и тему «Диалог как инструмент профилактики идеологии терроризма», отметил министр.

Участники диалоговых площадок намерены обсуждать самые различные вопросы, от решения которых зависит современное состояние религиозных организаций, оказавшихся в центре международных конфликтов с участием запрещённых в нашей стране религиозных организаций. В ряду наиболее обсуждаемых тем на предстоящем форуме и такие вопросы, как «Вызовы и угрозы традиционным ценностям», «Роль богословов в сохранении стабильности в обществе». Министр особо отметил, что тематика выступлений самая разная и предполагает диалог традиционных конфессий для выработки межнационального, межконфессионального единства. На форуме планируется ряд мероприятий этнической, религиозной, молодёжной, общественно значимой направленности.

Форум заявляет о себе как крупнейший религиозный молодёжный, основной целью которого является обсуждение комплексного подхода к государственному управлению в сфере национальной политики, правовых социально-экономических, политических, культурных и организационных условий и гарантий, направленных на укрепление единства и целостности нашей страны, сохранение этнокультурной самобытности народов, населяющих Дагестан. Э. Муслимов также напомнил, что форум – это одна из главных экспертных площадок в республике по вопросам реализации национальной государственной политики. В рамках форума, который вполне можно обозначить и как образовательный, ведущие российские эксперты обсудят вопросы национальной политики и межнационального согласия в полиэтничном регионе, роль средств массовой информации в современном мире. В числе наиболее обсуждаемых тем – основные угрозы и вызовы современности, терроризм, экстремизм. Основная же задача форума – выработка общественно-политических механизмов гармонизации межнациональных и межличностных отношений.

На вопрос, в чём же основное отличие предстоящего форума от предыдущих, Э. Муслимов отметил, что отличие состоит в углублённом изучении дальнейшего развития межконфессионального мира, учитывая изменения, происходящие в мире, политическая карта которого по – своему расписывается политиками различного толка, подталкивающими мир к разделению народов, оказавшихся в центре событий в странах с неустойчивой политической системой, где религия превращается в главное орудие борьбы с собственным народом.

– Сегодня мы говорим о межконфессиональном мире, – сказал министр, - понимая его как единство внутри уммы. - И это основной инструментарий в той объединительной роли, что связывает представителей различных конфессий во всем мире.

Он также напомнил, что предстоящий форум посвящён 100-летию Дагестана и станет продолжением темы укрепления межнационального согласия, позволит провести параллель между историческим прошлым Страны гор и современной действительностью, в которой пребывают дагестанцы.

На площадках форума предстоит то самое общение, что рождает единство взглядов, мировоззрения. «Культура различных конфессий – это еще одна возможность проникнуть в древние и современные верования, – подчеркнул министр, – культовых учреждений, действующих на территории республики. Познавая Дагестан, они обретут ту информационную константу, что составляет представление о той местности, где живут люди. И каждый форум – это открытие в мир вероисповеданий, которые позволяют лучше понять каждую из представленных трёх религий, существующих в республике».

Не существует ли какой-либо навязанности той или иной темы для обсуждения? Отвечая на этот вопрос, министр подчеркнул, что каждый находит свою нишу, тех, кто интересен, что близко и понятно. Что немаловажно, пленарное заседание будет посвящено международному опыту профилактики и противодействия идеологии терроризма, состоятся встречи представителей органов власти, общественных и религиозных деятелей российских субъектов, ближнего и дальнего зарубежья с учащимися образовательных учреждений республики, с лицами, получившими религиозное образование за рубежом и имеющими намерение заниматься религиозной деятельностью на территории республики.

Инвестиционную программу – под общую ответственность



e-dag.ru

Абдулла СУЛЕЙМАНОВ

В среду, 22 сентября, прошло заседание Правительства РД под руководством Председателя Правительства Абдулпатаха Амирханова. В заседании приняли участие руководители министерств и ведомств.

На повестку дня было вынесено пять вопросов. Первым обсуждался ход реализации Республиканской инвестиционной программы на 2021 год и на плановый период 2022 и 2023 годов. С основным докладом выступил министр экономики и территориального развития РД Руслан Алиев.

Он проинформировал, что программа была утверждена в объеме 20 млрд 105 млн 630 тысяч рублей, в том числе 11 млрд 259 млн. рублей за счет средств федерального бюджета и 8 млрд 845 млн рублей за счет республиканского. В рамках программы в текущем году предусмотрено финансирование 380 объектов.

По состоянию на 1 сентября 2021 года на реализацию мероприятий выделено чуть более 8 млрд 572 млн рублей (что составляет 42,6 % от плана), в том числе за счет средств федерального бюджета 3 млрд 861 млн рублей, за счет республиканского – 4 млрд 710 млн рублей.

Из 380 запланированных объектов профинансированы 287, из них 94 в рамках федеральных программ и 193 за счет средств республиканского бюджета.

Как отметил докладчик, кассовый расход средств находится на низком уровне и составляет 3 млрд 662 млн рублей, что составляет 42,7 % от выделенного объема.

По его словам, основными причинами столь низкого уровня является затягивание сроков проектирования и государственной экспертизы проектной документации, низкий уровень контрактации объектов в части выполнения строительно-монтажных работ и некачественное планирование расходов заказчиками. Негативное влияние оказала и ситуация со значительным ростом стоимости строительных материалов, в результате чего рыночная стоимость значительно превысила сметные показатели, особенно по объектам газификации.

Низкий уровень освоения средств негативно сказался на вводе объектов в эксплуатацию. Так, в 2021 году планировалось ввести в строй 188 объектов социально-экономического назначения (школы, детсады, больницы и т.д.), но исходя из реализации программы заказчиками прогнозируется ввод 159 объектов. По состоянию на начало сентября текущего года завершены строительные работы на 36 объектах, из которых введены в эксплуатацию 17.

Как подчеркнул Руслан Алиев, главным распорядителям бюджетных средств совместно с заказчиками необходимо принять меры по наращиванию темпов выполнения работ.

По данной теме также выступили начальник Управления Правительства РД по капитальному строительству Магомед Азизов, врио министра образования и науки РД Яхья Бучаев, заместитель министра строительства РД Залкип Залкипов, министр по земельным и имущественным отношениям Заур Эминов.

Комментируя приведенную информацию, Председатель Правительства напомнил, что исполнение инвестиционной программы – это общая ответственность органов местного самоуправления и органов исполнительной власти. «Но пока я не вижу синхронизации совместной работы в этом направлении», – сказал А. Амирханов.

Участники заседания внесли свои предложения по совершенствованию Республиканской инвестиционной программы. С учетом этих замечаний был принят проект решения по ее реализации.

Затем участники заседания перешли к обсуждению вопроса «О ходе реализации регионального проекта «Информационная инфраструктура» национальной программы «Цифровая экономика РФ» и проблемах подключения социально значимых объектов к сети Интернет.

Как отметил основной докладчик по этому вопросу врио министра цифрового развития РД Тамерлан Буганов, в 2019-2020 годах к Интернету было подключено 1592 социально значимых объекта, в том числе 487 ФАПов, 940 общеобразовательных организаций, 161 орган местного самоуправления сельских поселений, 4 пожарные части.

В 2021 году планируется подключить к Интернету еще 1522 социально значимых объекта. На сегодняшний день сданы 1272 объекта, на стадии тестирования находятся еще 280. Конкурс на проведение работ выиграло АО «Квант-Телеком». В рамках заключенного между Минцифрой России и АО госконтракта проводится также строительство оптико-волоконных узлов связи.

«Республика Дагестан создаст инфраструктуру связи, позволяющую обеспечить 97 процентов домохозяйств возможностью подключения к Интернету до 2030 года», – констатировал врио министра.

В рамках регионального проекта «Информационная инфраструктура» также проводится работа по организации защищенной информационной инфраструктуры для 131 судебного участка мировых судей.

По данному вопросу выступил заместитель генерального директора АО «Квант-Телеком» Евгений Гуляев.

В ходе заседания были также обсуждены другие вопросы: «О перспективах, промежуточных показателях и проблемах в достижении цифровой зрелости ключевых отраслей экономики и социальной сферы» (докладчик – врио министра цифрового развития РД Тамерлан Буганов); «Об итогах проведения летней оздоровительной кампании в РД в 2021 году и задачах по организации отдыха и оздоровления детей в 2022 году» (докладчик – врио министра образования и науки РД Яхья Бучаев); «Об аналитической записке Счетной палаты РД о деятельности государственных унитарных предприятий, а также о полноте и своевременности перечисления части прибыли, остающейся после уплаты налогов и иных обязательных платежей» (докладчик – министр по земельным и имущественным отношениям Заур Эминов).

ВЫБОРЫ -2021. КОММЕНТАРИИ

Мы сделали свой выбор

Мадина АХМЕДОВА

Председатель Регионального отделения Всероссийского общественного движения «Матери России», известный в республике и за ее пределами общественный деятель Таиса МАГОМЕДОВА даёт высокую оценку завершившейся выборной кампании.

«Я посетила ряд избирательных участков в родном Каспийске и могу сказать, что все они работали качественно и выполняли поставленную задачу: сохраняли порядок и, главное, обеспечивали чистый и прозрачный процесс народного волеизъявления. Благодаря слаженной работе в эти дни дагестанцы сделали свой выбор и отдали голоса за тех кандидатов, к которым у них было доверие. Отрадно, что активное участие в выборах приняла молодёжь, за которой будущее республики и страны в целом. Наибольшее количество голосов набрали партии, пользующиеся особым доверием и уважением электората», – отмечает она.

Высокую оценку проведённой кампании дал также председатель Союза театральных деятелей Дагестана, народный артист России Айгум АЙГУМОВ.

«Хорошо, что нынешняя кампания проходила в течение нескольких дней. У людей была возможность не торопясь, спокойно, учитывая всё ещё сложную эпидобстановку, прийти и сделать свой выбор», – подчеркнул Айгум Эльдарович.

С высокой активностью

Арсен МОЛЛАЕВ

Своим мнением относительно прошедших выборов в Госдуму РФ и Народное Собрание Дагестана, в частности в Ногайском районе республики, поделилась главный редактор республиканской газеты «Голос степи» на ногайском языке, писатель Эльмира КОЖАЕВА.

Она, конечно же, не могла оставаться в стороне от важнейшего мероприятия, имеющего огромное общественно-политическое значение для всей страны, республики и ее родного района, поэтому приняла в выборах участие не только как избиратель, но и как наблюдатель от партии «Единая Россия».

Комментируя сам процесс голосования и делясь впечатлениями, Эльмира Кожаева прежде всего отметила неожиданно повышенный интерес к выборам со стороны молодежи, а также многодетных семей, что, по её мнению, объясняется осознанием ими своей роли в определении судьбы страны, республики и района и озабоченностью будущим своим и будущим детей, сохранением стабильности и безопасности. Людей, по ее словам, на выборах было много. А вообще все заметили, что в этот раз многие даже немолодые жители района осознали значимость голосования и выразили свою гражданскую позицию.

Избиратели постарше и пенсионеры голосовали по-старинке, в основном посетив избирательные участки в воскресенье 19 сентября, видимо, отдавая дань традициям выборов прошлых лет, когда процесс волеизъявления народа проходил в один день.

О традиционно высоком духовном подъеме в ходе проведения голосования говорила также праздничная обстановка, музыка на избирательных участках сельских поселений.

Э. Кожаева отметила высокий уровень подготовленности властей района, администраций селений к процедуре волеизъявления жителей относительно будущего состава Госдумы РФ и Народного Собрания Дагестана, обеспечив избирательные участки всем необходимым оборудованием, включая санитарно–гигиенические принадлежности в условиях пандемии коронавируса и установкой КОИБ – комплексов обработки избирательных бюллетеней (в обиходе - электронная урна). Последнему обстоятельству были очень рады члены избирательных комиссий, поскольку в функции КОИБов входит не только автоматический подсчёт голосов, но и автоматизированное выполнение прочих стандартных процедур, предусмотренных избирательным законодательством.

Кавказская литературно-художественная газета

www.dagpravda.ru

Чаны
Армяне Абхазы
Кубачинцы Персы Осетины Курды
Рутулы Русские Цыгане Грузины
Балкарцы Кумыки Адыгейцы
Ногайцы Абазины Табасаранцы
Таты Азербайджанцы Даргинцы

ГОРЦЫ

№ 9 /84, сентябрь 2021 г.

Будухи
Агулы Лезгины
Удины Черкесы Кабардинцы
Карачаевцы Ингуши Талыши
Крызы Хиналугцы Лакцы
Аварцы Цахурцы
Терекемейцы Чеченцы Арчинцы

Ежемесячный проект газеты «Дагестанская правда»

Итоги Всероссийского конкурса переводчиков имени Эффенди Капиева

Дагестанское отделение Союза российских писателей завершило Всероссийский конкурс переводчиков имени Эффенди Капиева.
В шорт-лист конкурса вошли: Г. Булатова (г. Казань); Л. Дубкова (г. Челябинск); Ф. Дашлай (г. Ростов-на-Дону); А. Костерев (г. Санкт-Петербург); Ф. Оруджев (г. Дербент); А. Сукгоева (Республика Коми, с. Шошка); Е. Черткова (США, г. Форт-Лодердейл); Л. Шубная (Ставропольский край, с. Александровка). Поздравляем конкурсантов, вошедших в шорт-лист.
20 сентября стали известны победители конкурса. В результате жюри присудило 1-е место Е. Чертковой, 2-е место – А. Костереву и 3-е место – Л. Шубной и Г. Булатовой.

ФАХРЕТДИН ОРУДЖЕВ

Перевод с ногайского

Кадрия Темирбулатова

МОЕМУ НАРОДУ

Я горсть твоих раздумий, Ногай эл,
И терпкий вкус твоей былой печали.
Ты прошлое в сказаниях воспел,
Я – голос твой и песен тех начало.

Тобой хранимая, я песнь пою,
Я выживу, и знаю, не исчезну.
И кто, коль посягнет на степь мою,
Твоей опорой разметаю в бездну.

Стоит, на посох опираясь, удуман,
Он знает – только ты ему подмога.
Твои дворцы и все твои дома
В себя вобрали мудрости Востока.

Когда сомненья в душу западут,
Свое плечо подставишь, я-то знаю.
Чужую созерцаем мы беду,
В очах сынов и дочерей свет тает.

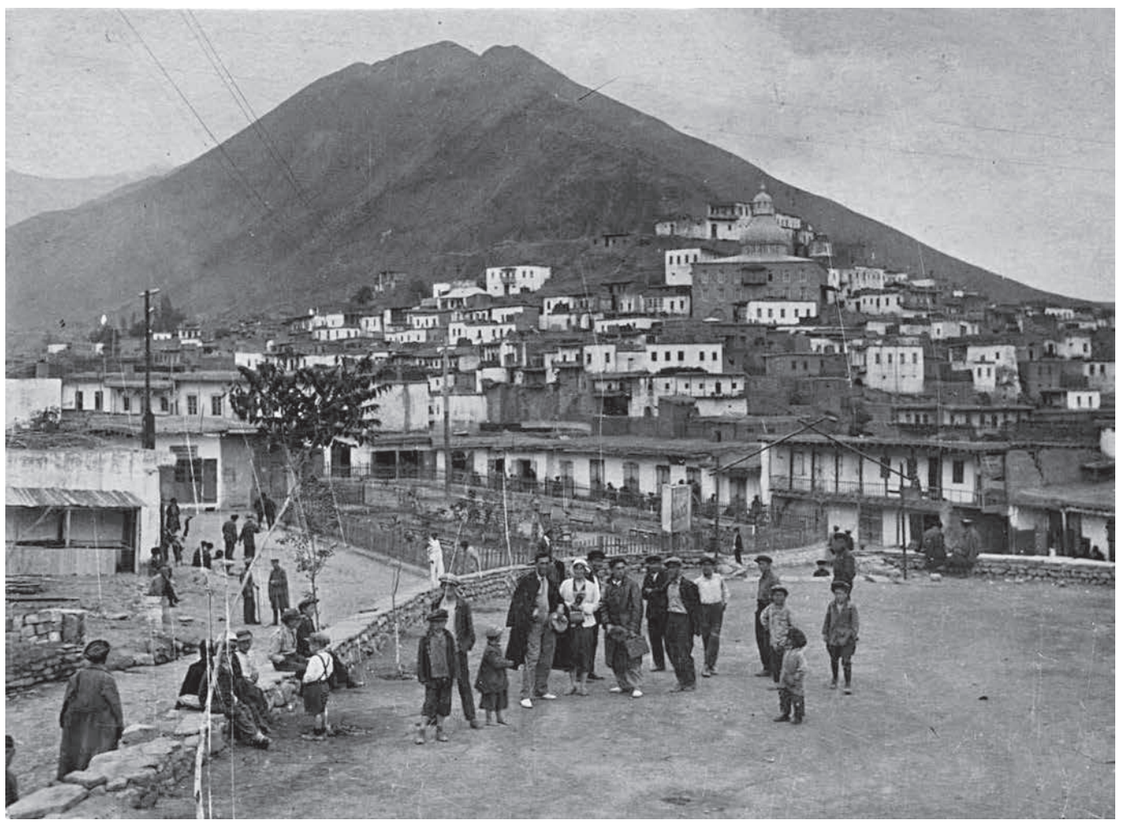
О мой народ, я вижу, как кинжал
Певцов во время пенья настигает.
И как мне их, родных по духу, жаль,
В беспомощности своей стократно каюсь.

Но я не зря воспитана тобой,
И кто родное потеряет небо?
К себе зову под небо надо мной,
И где б не жил, и кто бы в мире не был.

А кто лишился дома в час тоски,
В негордый дом свой приглашаю.
И всем преградам в мире вопреки
Сиротам будешь ты опорой, знаю.
Сияние ракет не только мысли плод,
Таят в себе они истребленье.
Исчезнут песни и любой народ,
В огне людского изобретенья.

В мольбу я звездный шепот обратив,
Со мной в беседе просветлело небо.
Лишь мой народ, моей судьбы мотив,
Рефрен стихов – родные мои степи.

Писатель Эффенди Капиев и художник Муэддин Джемал в селении Ахты. 30-е годы XX в.



Мои пути все начаты с тебя,
К тебе ведут судьбы моей дороги.
В тебе нуждается моя судьба,
С тобою связаны тревоги.

И если будет так, что разлучимся мы,
Затянет небо чёрной полосой,
Хотя бы песню эту ты прими,
От дочери твоей негордой и простой.

Она в тех днях, оставшихся в былом,
Сомкнется ряд достойных за тобою.
Будь глубже слова, действуй напролом,
Тебя воспримут все окрест такою.

Вмести в себя весь мир и все узреть,
И знать, что душу мир вместить не может.
В тулупе деда продолжать глядеть,
Как пламя душу, разрывая гложет.

* * *

Во мне вместятся оба мира,
Но в этот мир я не вмещусь…
Насими

Невмочь мне душу в звуке уместить,
Когда в мозгу и мыслям тесновато.
И состраданья взгляд не отвести:
Не на людей смотрю, гляжу куда-то…

Тянусь к величью гор, в родную тишь,
И слышу рек заветное признанье.
Стихает топот, звук дождя из крыш,
Отца уводит вдаль его молчанье.

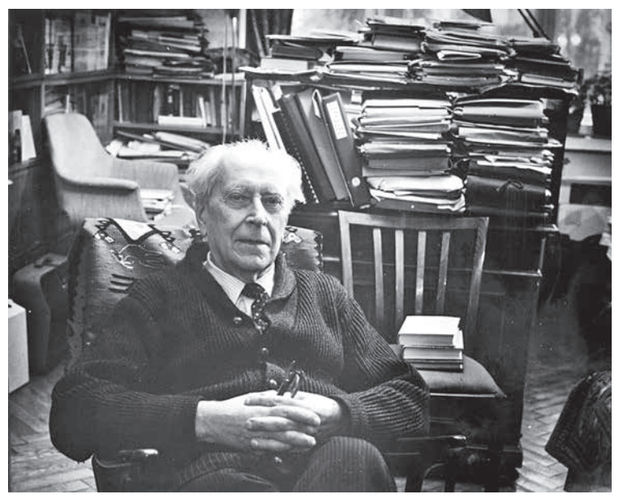
И с музыкой волшебной я стою,
Она способна побороть измену.
Душа, представь всем доброту свою,
Она ведь неохватного размера.

Коль тайну не сберег, обет - ничто.
И в их душе ты не отыщешь боли.
Иду в природу я за правотой,
Иду, как попрошайка, что на долях.

ВЕРНИ МЕНЯ

В тебе, оставив рану, коль уйду,
Одна в ночи побуду, как в бреду,
Верни меня.
В безумство впав, уйду коль далеко,
В капкане лжи, тебе хоть нелегко,
Верни меня.
Гордясь собой, коль в небо, улечу,
В рассудке будь, и не гаси свечу,
Верни меня.
Коль треснет мир, уйду на дно земли,
Коль я глупа, меня былое злит,
Верни меня.
Приду в себя, не в силах дом найти,
Верни меня, и будь со мной в пути.
Верни меня.
Вблизи ли я, иль в дальней стороне,
Иль в холоде, иль адском я огне,
Но без тебя прожить душе невмочь,
Как день без солнца и безлунна ночь,
Верни меня.
Верни меня….

ВСПОМИНАЯ АКАДЕМИКА
ДМИТРИЯ СЕРГЕЕВИЧА ЛИХАЧЁВА
(28 ноября 1906 — 30 сентября 1999)



«Общая деградация нас как нации сказалась на языке прежде всего»

— Мы страна без обращения к другому. Вот что я слышал от одного эмигранта, приезжавшего в Россию: «Вы знаете, что у вас заменило обращение к другому человеку? Слово «ну». Всегда к нам обращается экскурсовод и говорит: «Ну, пойдём...», «Ну, сейчас будем обедать...». Постоянное «ну», привычка обращаться с понуканием вошла в язык.

— Общая деградация нас как нации сказалась НА ЯЗЫКЕ ПРЕЖДЕ ВСЕГО. Без умения обратиться друг к другу мы теряем себя как народ. Как жить без умения назвать? Вообще заметить какое-нибудь явление – это дать ему имя, создать термин, поэтому в средние века наука занималась главным образом называнием, созданием терминологии. Называние уже было познанием. Когда открывали остров, ему давали название, и только тогда это было географическим открытием. Без называния открытия не было.

— У меня очень много писем по поводу мата или, как осторожнее говорили до революции, «трёхэтажных выражений». Если бесстыдство быта переходит в язык, то бесстыдство языка создает ту среду, в которой бесстыдство уже привычное дело. Существует природа. Природа не терпит бесстыдства.

— Тот, кто чувствует себя свободным, не будет отвечать матом…

— В лагере на Соловках расстреливали чаще всего тех, кто не ругался <матом>. Они были «чужие».

— Ещё сто лет назад в словаре русского языка было 287 слов, начинающихся с «благо». Почти все эти слова исчезли из нашей речи, а те, что остались, обрели более приземлённый смысл. К примеру, слово «благонадёжный» означало «исполненный надежды»…

— Слова исчезли вместе с явлениями. Часто ли мы слышим «милосердие», «доброжелательность»? Этого нет в жизни, поэтому нет и в языке. Или вот «порядочность». Николай Калинникович Гудзий меня всегда поражал – о ком бы я ни заговорил, он спрашивал: «А он порядочный человек?». Это означало, что человек не доносчик, не украдёт из статьи своего товарища, не выступит с его разоблачением, не зачитает книгу, не обидит женщину, не нарушит слова.

— На Соловках интеллигентного, доброго Георгия Михайловича Осоргина островное начальство собиралось расстрелять и уже заключило в карцер, когда по разрешению более высокого начальства к Осоргину приехала на свидание жена, княжна Голицына. Осоргина выпустили под ЧЕСТНОЕ СЛОВО ОФИЦЕРА с условием, что он ничего не скажет жене о готовящейся ему участи. И он ничего ей не сказал.

— А «любезность»? «Вы оказали мне любезность». Это добрая услуга, не оскорбляющая своим покровительством лицо, которому оказывается. «Любезный человек». Целый ряд слов исчез с понятиями. Скажем, «воспитанный человек». Он воспитанный человек. Это прежде всего раньше говорилось о человеке, которого хотели похвалить. Понятие воспитанности сейчас отсутствует, его даже не поймут. «Доброта» из нашей жизни уходит, как и словосочетание «добрый человек», которое в русских народных сказках характеризует вообще человека, ВСЯКОГО ЧЕЛОВЕКА.

— Я бы поставил на первое место необходимость создания словаря БУНИНА. Его язык богат не только связью с деревней и дворянской средой, но ещё и тем, что в нём литературная традиция – от «Слова о полку Игореве», от летописей.

— Очень важно читать детям вслух. Чтобы учитель пришёл на урок и сказал: «Сегодня мы будем читать «Войну и мир». Не разбирать, а читать с комментариями. Так читал нам в школе наш учитель словесности Леонид Владимирович Георг. Стихи же вообще нельзя прочитать с первого раза. Сперва нужно уловить музыку стиха, затем уже читать с этой музыкой – про себя или вслух.

Литературности

КОНСТАНТИН МИЛЬЧИН, литературный критик / г. Москва

Наверное, стоит написать хоть пару строк про отчет «Книжной палаты» за первое полугодие.

Итак, если сравнивать с трижды проклятым 2020, то суммарный тираж упал. Вместо 191 миллиона экземпляров в карантинном, всего 177 миллионов в этом почти вольном. Самым популярным в России писателем становится который раз подряд Стивен Кинг — 592 тысячи экземпляров.

Вы, конечно же, хотите знать, где теперь Дарья Донцова? Лишь на пятом месте с 217 тысячами экземпляров. Когда-то ее в год печатали тиражами по 15 миллионов. На второе место стремительно вырвался Джордж Оруэлл, что не удивительно, он теперь общественное достояние, и с ним всякий может делать все, что заблагорассудится.

Но вернемся к Донцовой: ее крах это настоящая гибель богов, падение черного ястреба, катастрофа бронзового века. В 2018 году у нее был тираж – миллион экземпляров. В 2019 уже 776 тысяч, и она впервые уступила первую строчку коварному Кингу. В 2020 у нее лишь 525 тысяч. Сокращается и количество наименований — от 82 в 2018 до 30 в этом. А ведь в полном собрании сочинений больше 200 томов. Старые книги больше не переиздаются. Тут, конечно, не учитывают электронные и аудиокниги, плюс потоковые сервисы, их «Книжная палата» обещает начать учитывать, но пока еще не считает (?). У детей из года в год за первое место воюют дедушка Корней Чуковский и англичанка Холли Вебб; в этом году молодость и Британия, наконец, победили.

* * *

Наверное, надо поговорить о вечном. Вянет лист. Проходит лето. Иней серебрится. Нобелевская премия по литературе в сени к нам стремится. До оглашения результатов осталось около месяца, то есть самое время отправиться в гости к букмекерам. Гонку возглавляют с одинаковыми результатами канадская поэтесса и писательница Энн Карсон (в претендентах ходит добрый десяток лет), вечный неудачник Нобелевки Харуки Мураками, тайный герой России Людмила Улицкая, кумирыня росфемсообщества Маргарет Этвуд, лауреатка фальшивой Нобелевки Марис Конде с Гауделупы, наконец, мой любимец, прекрасный писатель из Кении Нгуги Ва Тихионг'О. Чуть хуже показатели у французской писательницы Анни Эрно и у американки Джамейки Кинкейд.

Из любопытного — относительно высоки позиции Мишеля Уэльбека, и, кажется, впервые в букмекерский список из-за леса и из-за гор к нам приехал Карл Уве Кнаусгор.

Замыкает топ-33 с непроходным рейтингом Ричард Осман, который написал 1,5 книги, но одна из них, «Клуб убийств по четвергам», стала супербестселлером (привет издательству Манн, Иванов и Фербер). Ну это, видимо, поклонники начали делать ставки, и потому его и включили.

Букмекерская таблица снабжена никчёмным текстом, в котором, в частности, фигурирует Russian poet Lyudmila.

Отвлечемся на секунду от литературы. Тройка претендентов на Нобелевскую премию мира выглядит следующим образом: Всемирная организация здравоохранения, Грета Тунберг и запрещенный в России Алексей Навальный.

Лидерство в категории «следующий Джеймс Бонд» делят Том Харди и Реге-Жан Пейдж, а в номинации «следующий Римский Папа» ставки почему-то не принимаются.

Напомним, что все букмекерские рейтинги вообще ничего не значат.

ГОРЦЫ
кавказская литературно-художественная газета
№ 9 / 84, 2021 г.
Ежемесячный проект газеты
«Дагестанская правда»

Перевал

Итоги Всероссийского конкурса переводчиков имени Эффенди Капиева

ЕЛЕНА ЧЕРТКОВА, США

Перевод с польского
(оригинал написан на диалекте цыганского языка)

Папуши
Бронисла́ва Вайс, известная под цыганским именем Папуша, родилась 17 августа 1908 в Люблине. Цыганская классическая поэтесса. Возглавила табор, осевший после 1949 года в Польше. Автор сборника стихов «Песни Папуши» (1956). Сборник 25 раз издавался в Польше; там же, в городе Гожув-Велькопольски, ей поставлен памятник. Её именем названа одна из премий цыганоязычной литературы.

ПЕСНЯ

Как гриб у шатра, как под деревом куст невысокий,
Росла я привольно в старинном зеленом бору.
Мне зыбку качали ветров беспокойных потоки,
Огонь в мою душу вложил золотую игру

Своих языков; а дожди увлажнили мне очи
Затем, чтоб дивилась я злу и радела добру,
Затем, чтобы день переписывать строчками ночи –
Так чернью узоры наносятся по серебру.

Медведя, седого от лет, как серебряный месяц,
И сизого волка костром удалось отпугнуть.
Ржут кони над ними – гадже* это ржание бесит,
Тревожатся люди в деревне – не могут заснуть.

Вон белка орехи грызет и цыган не боится,
И птичьи рулады не могут ее испугать.
Эх, как хорошо по тропинке в глубь чащи пуститься
И ягод в росе, словно слезок цыганских, набрать!

Земля раскалилась от пляски задорного жара,
Мы водим любовь, мы картошку печем на углях...
Как квочка с цыплятами, звезды пылают – Стожары,
И месяц наводит на нечисть неистовый страх.

Не сплю – вот и слышу, как жабы кряхтят от одышки,
И вижу, как луч полумесяца целит в постель;
И птицы ночные свистят, как друг другу мальчишки,
И кони жуют без конца травяную кудель.

Ой, как хорошо мне меж вами, шатры и деревья!
Я все буду помнить и дальше потом передам;
Что жизнь для меня, для цыганки? Дорога, кочевье.
Что смерть? Вместе с песней дыханья полет к облакам.

Небес глубина, загустев, только пуще синее
Листвы лепетанье – как шепот в зеленом бору...
Река так свежа, что ладони мои леденеют,
Когда из нее я холодную рыбу беру.

Как вечер пред ночью с любовью встает на колени,
Как первая птица о том на рассвете поет,
Кому рассказать мне об этом? Лишь собственной тени,
А больше никто моих песен, боюсь, не поймет.

**гадже – не цыгане.*

СЕРЬГА ИЗ ЛИСТКА

Девушки бедные, нимфы лесные...
Пляшут в глазах золотые огни;
Зубки жемчужные, косы густые –
Вам бы сережки нужны золотые!
Где же они?

Смуглые ягодки рясной черники,
Денег на золото негде достать;
Ваша добыча – лишь солнышка блики...
Хворосту надо в лесу вам набрать
И земляники.

Вы у реки костерок разложили,
Песню поете о нуждах своих:
Если бы серьги нам вдруг подарили,
Серьги блистали бы в прядях густых!
Вы загрустили...

Ветер недобрый костер задувает,
Серьги вы сделать просили гадже...
Только без денег того не бывает,
Нет и надежды на серьги уже,
Тяжко душе...

Песню цыганок река услыхала,
Лесу шепнула тревожно волной;
Листик девчонка подолом поймала –
Галлы-орешки и лист вырезной,
Это немало!

Вот и сережка – лесов подаренье,
Ей у девчонки на ушке сиять!
Сможет теперь она – вот загляденье –
Душу у парня навеки забрать
В то же мгновенье...

ЛЕСНАЯ ПЕСНЯ

Ах, рощи родные! И злата не надо –
Пусть только пронижут вас солнца лучи!
Камням у реки я, цыганочка, рада,
И я не завидую вам, богачи, –

Листва изумрудная прячет над нами
Рубины рябин в заповедных лесах;
А так, как блестят светлячки меж ветвями,
Не вспыхнут и кольца на жадных руках!

Ах, сколько от блеска каменьев пропало,
Охочих до роскоши грешных людей!
Я звезды, как искры, в костер собирала,
Смотрелась в луну – в дорогое зерцало,
Брильянтов же мне доставалось немало
От лившихся с неба весенних дождей!

Что влаги небесной отрадней на свете?
Танцуют по лужам цыганские дети,
Допрыгнуть им хочется аж до небес!
Ни голод, ни жажда ребят не пугают,
И травы от радости благоухают!
А ветер душой, как листочком, играет, –
Такими нас вырастил девственный лес.

Анастасия Сукгоева

Перевод с языка коми

Вячеслав Бабин

ЖИВОЕ ЯБЛОКО

– Жвуни-жвони, труни-трони, –
Что это такое?
Я гляжу, а на берёзе
Яблоко живое.

– Труни-трони, жвуни-жвони,
Мир весенний, здравствуй! –
То поют в капельном звоне
Птицы с грудкой красной.

Северные попугаи!
Радуюсь душою.
Им привольно в коми крае –
Эти яблочные стаи
В клетку не закроют.

ХИТРЫЙ СЧЁТ

– Раз конфетка, и ещё.
Вместе будет сколько?
– Это очень лёгкий счёт:
Пять конфеток только.

– Если же ещё конфет
Взять по три два раза?
– Не войдёт в карман ответ –
Тридцать девять разом.

– Раздели на четверых,
Сколько выйдет, скажешь?
– Не отдам конфет своих,
Не просите даже!

ПОКУПАТЕЛЬ

Хлеба, как и велено,
Три буханки взял
И шагаю медленно.
Вдруг щенок догнал.

Угостил я малого –
Стало веселей.
Крошками побаловал
Стаю голубей.

Поглядел: а в сумке-то
Двух буханок нет.
Сам иду и хрумкаю
Третью на обед.

МОЛЬ-ОБЖОРА

Зубы – словно борона.
Хоть мала, но так страшна.
Съела рукава у шуб
И на шапку точит зуб.
Надкусила половик.
Покрывало сгрызла вмиг.
День и ночь не устаёт,
Наши валенки грызёт.
Беспощадный злостный враг.
Не насытится никак.
Поскорее бы узнать,
Как нам эту моль поймать.
Ведь не муха, не комар –
Незаметна. Вот кошмар!
Ох, и мой жилет погиб…
Нам гнездо её найти б.
Бабушка дала совет:
– Лучше дуста средства нет.
Всё побрызгала кругом.
Больше моль не пустим в дом.

ДОРОГОЙ ГОСТЬ

В комнате моей вокруг
Сети протянул паук.
Но углы не подметаю:
Этот гость – хороший друг.

Он ведь не приносит бед
И не трогает обед.
Это не комар, не муха –
От него укусов нет.

Пробегает по углам
И котомку тащит нам.
Бабушка моя твердила:
Деньги он припрятал там.

ВЕРХОМ

– До свиданья, до свиданья,
Ждите, бабушка и дед! –
На лошадке скачет Ваня.
Машут баба с дедом вслед.

Обскакал скамейку, столик,
Ловко обогнул буфет.
– Возвращайся, наш соколик! –
Машут бабушка и дед.

Мигом доскакал до двери –
Прыг да скок через порог.
Двор уже скачками мерит.
Не устанет наш седок!

Грохот на крыльце под вечер –
Ваня прискакал домой.
– Деда, баба, вот так встреча!
Обогнул я шар земной.

Фазил Дашлай

Перевод с рутульского

Гаджи-Юсиф Меджидов (Ашуг Юсиф)
с. Ихрек Рутульского района

ОТБОЛЕЛО

Очи, напрасно не плачьте -
Сердце мое отболело.
Дух мой над телом не властен -
Сердце мое отболело.

Нету былого задора,
Юность промчалась так скоро.
Стал я усталым и хворым -
Сердце мое отболело.

Бабочка – пламени жертва.
Вкус горьковатый у смерти…
Бедный Юсиф, твое сердце -
Сердце уже отболело.

МЕНЯ СТОРОНИСЬ!

Эй, с грязным нутром -
Меня сторонись.
Завистник во всём -
Меня сторонись.

Обманщик и врун,
Пустой говорун,
Хитрец и болтун -
Меня сторонись.

Гордыни мешок
И сплетен клубок,
Обжорства порок -
Меня сторонись.

Эй, с сердцем, как мрак,
Тихоня и враг
Чужого добра -
Меня сторонись.

Любитель поспать
И норов менять,
Умеющий врать -
Меня сторонись.

Чей лик не пригож,
И с филином схож,
Убьет и за грош -
Меня сторонись.

Юсифа не трожь,
Ты, сеющий ложь;
Кто с дьяволом схож -
Меня сторонись.

ДИАЛОГ ШАИРОВ

Обращение Гаджи-Юсифа из Ихрека к своему другу, поэту и ашугу Сакиту Курбанову из Дербента

Мой дорогой друг…
Довольный милостью Аллаха слег я,
И под чунгур я песни не пою, мой друг.
Родник души иссох, иссякла легкость,
Стихи, как раньше, не слагаю, верный друг.

Года прошли мои, как сон короткий,
В душе зима, на сердце снег глубокий,
Земля зовет меня, пора в дорогу…
Стихи слагать желанья больше нет, мой друг.

Оставил сердце я в горах высоких,
Не все сбылось, хотя мечтал о многом…
Осталась лишь надежда – милость Бога,
От мыслей по ночам не спится, верный друг.

Чудес на свете тьма, Юсиф уверен,
Упало дерево – сгниет, поверь мне.
Сакит! Отмечен я печатью смерти –
Нельзя никак от смерти убежать, мой друг.

Ответ ашуга Сакита

Мой верный друг…
И человек, Юсиф, как центр Вселенной, –
Меняются местами день и ночь, мой друг;
С тобой мы гости в этом мире бренном, –
Друзей ушедших караван, мой верный друг.

Вся наша жизнь, как сон в ночи короткой,
О детях были наши мысли и тревоги.
Самур – слеза из глаз горы высокой,
Что в мире оставляем мы, мой верный друг?

Нам молодость была весна и лето,
Зима и осень нынче старость, ветхость.
Дать жизнь, забрать – лишь Господу известно,
Огня былого нет в крови, мой верный друг.

Печалью зря ты мысли свои травишь,
Коран прочти, постигни Божью правду.
Народ любил тебя, ты был ему по нраву –
Не каждому дано такое, верный друг!

Мы тратим жизнь на мелкие проблемы,
Любовь и всякие иные темы…
Аллах не должен все решать проблемы, –
Чунгур Сакита плачет грустно, верный друг…

Перевод с рутульского (хновского диалекта)

Сакит Курбанов (Ашуг Сакит Кючери)

ПОСТАРЕЛИ

Тоску мирскую и печаль
Познавши вдосталь, постарели.
Был кто-то мил, кого-то жаль
Нам было. Молча постарели.

Еды вкус вдоволь не познав,
С избытком в сердце боль приняв,
Так до конца не осознав -
Мы с неохотой постарели.

Сакита юность пронеслась;
С собой мечты все унесла.
Оставив в сердце боль, ушла…
Мы молодыми постарели.

ГОРЫ

1
То плачут, словно детвора,
Порой смеются грозно горы.
Различья нет, кто царь, кто раб -
Едино все вам в мире, горы.

2
Приносят сверху дождь и град,
В дозоре сутками стоят,
Меняют летом свой наряд,
Весной одеты в зелень горы.

3
Приходит осень. Как всегда,
Грусть начинает вас снедать.
От одиночества тогда
Вы шлете снег и ветер, горы.

Шафи Ибрагимов (Шафи Амсари)

СТАРОСТИ ЮНОСТЬ

Нынче, друзья, расскажу. Понарошку
В гости зашла ко мне старости юность.
Старость ко мне постучала в окошко.
Время прекрасное, старости юность.

Хочется верить, как в юности, в чудо.
Богу хвала, со здоровьем не худо.
Старость позлить – на коне я покуда.
Верю тебе, моей старости юность.

Юность была моя жаркой и знойной,
В девушек часто влюблялся я в стройных.
В «списках» покуда я числюсь достойных,
Благодарю тебя, старости юность.

Сладость познать, что мир светлый и ясный;
Радость, еще лицезреть - мир прекрасен.
Счастье, что внуков родил не напрасно,
Верить позволь еще, старости юность.

Смерть не страшна, я дружу с ней по-свойски.
Слезы не лей, я здоров. Успокойся.
Дух мой силен. Хватит плакать. Не бойся.
Верю тебе, моей старости юность.

В угол закинув, как ветхую тряпку,
Рядом поставив горшок для «порядка»,
Мир лучезарный от взгляда упрятав…
Делать не смей это, старости юность.

В мир я пришел ни мольбой, ни прощеньем.
Был мусульманином я от рожденья.
Долю Всевышнего взял без сомненья,
Долю оставь эту, старости юность.

ТЕДЖНИСЫ*

* * *
К свадьбе для хлеба готовьте заранее печь.
Будет пускай, кто для свадьбы хлеб должен испечь.
В доме всегда будет скатерть. Натоплена печь.
Радость семьи, если вдоволь есть хлеб, есть и печь.

* * *
В небо уходят высокие пики вершин.
Сердцу приятны мне горы, где много вершин.
В этой долине прохлада от снежных вершин.
Жизнь пролетела моя среди горных вершин.

**Теджнисы - восточная форма стихосложения*



Итоги Всероссийского конкурса переводчиков имени Эффенди Капиева

ЛЮБОВЬ ШУБНАЯ

Переводы с балкарского языка

Мурадин Ольмезов

САПОЖНИК

Ну, пожалуйста, сапожник,
Мне ботинки почини –
Глянь, торчат – как зубы – гвозди,
Очень острые они.

А у нас футбол в субботу!
Все голы забить хочу!
И тебе я за работу
Лучшим голом заплачу!

ПЛАЧЕТ ОСЛИК

По извилистой тропинке
Ослик маленький скакал,
И нечаянно ботинки
Он о камешки порвал.
Плачет ослик: – Ой, ой, ой!
В чём же я пойду домой?

СОН

Спят мои ручки,
Спят мои ножки.
Носик уснул
И сопит понемножку.

Спят мои брови
И даже веснушки.
Спит голова
На высокой подушке.

Дремлют слова
На конце языка.
Только вот глазкам
Не спится пока.

КОЗЛЁНОК

У козлёнка-драчуна
Появились рожки.
Он, как мячик, дотемна
Скачет по дорожке.

Подбегает к детворе –
Рожками бодается!
Он сегодня во дворе
Весь не помещается!

Переводы с кумыкского языка

Вагит Атаев

ВОТ ОНА, ЗНАЧИТ, КАКАЯ, ВОЙНА…

Мама взяла малыша на базар.
Он деловито смотрел на товар.
Вдруг из толпы меж рядами возник
Очень седой одноногий старик.

– Мама, – малыш прошептал, – не пойму,
Тот человек без ноги почему?
– Ногу старик потерял на войне…
– Жалко… Теперь-то понятно и мне:
Вот она, значит, какая, война…
Мне даже в играх война не нужна!

ДРУГА Я НЕ ПОДВЕДУ

Я всегда спешу из школы –
Знаю, ждёт меня Барбос.
Но сегодня невесёлый
Самый лучший в мире пёс.

Дважды тявкнул у калитки
И ещё грустнее стал –
Угадал с одной попытки,
Что я двойку схлопотал.

Это горе небольшое!
Друга я не подведу.
Завтра будет он весёлый –
Я с пятёрками приду!

РОЗА ДЛЯ МАМЫ

Скоро будет мамин праздник.
Март. На улице весна.
В самом-самом шумном классе
На уроке тишина.

На доске картинка – это
С розой детская рука.
И, наверное, на свете
Нет прекраснее цветка.

Все старательно рисуют,
Чтобы в Женский День успеть
Маме подарить рисунок –
Розу красную в руке.

…Плачет девочка тихонько,
Слёзы капают на лист –
Нет на нём руки и розы,
Лист в альбоме нем и чист.

– Что с тобою? Говори!
Не молчи упрямо!
– Розу некому дарить…
У меня нет мамы…

Перевод с лакского языка

Сугури Увайсов

ДРУЖНЫЙ ВРАГ

– Что случилось, Омари?
Может быть, ты болен?
Что с тобою? Говори,
Чем ты недоволен?

– Я не знаю, как мне быть,
Что мне делать с этим –
Суждено с врагом прожить,
Видно, мне на свете.

– Неужели, враг – жена?
По любви женился!
Если враг тебе она,
Что ж не разводился?

– Не жену врагом зову,
Не расстанусь с нею.
Много лет в любви живу
Я с женой моею.

Этот враг со мною, да.
Всюду тенью бродит –
Где бы ни был я, всегда
Он меня находит.

– Может быть, сосед – твой враг,
Враг твой очень личный?
Но сосед твой, говорят,
Человек приличный.

– Нет, мне и сосед не враг.
Враг мой после смерти
Не расстанется со мной –
Вы уж мне поверьте!

– Значит, это друг, не враг, –
Верный друг к тому же,
Раз с тобою крепко так
Много лет он дружит?

– С ним приходится дружить –
И довольно близко:
Враг с войны во мне сидит
Пулею фашистской!



АЛЕКСАНДР КОСТЕРЕВ

Перевод с армянского языка

ПАРУЙР СЕВАК

Ты,
Ты –
Две буквы,
И только, –
Мой мир красоты,
После стужи – весна,
И тепло, и цветы…

Ты –
Две буквы:
И только,
В них сны так легки,
А разлука – пустяк,
В акварелях тоски.

Ты –
Две буквы,
И только,
Далеких планет
Недоступный уму
Согревающий свет…

Ты –
Две буквы,
И только,
Уходишь – я жду,
Атлас звёздного неба
Листая в саду,
Распадусь на куски –
Как заброшенный дом,
Отголоском потерь
В ждущем сердце моем…

Ты –
Две буквы,
И только…

ГАЛИНА БУЛАТОВА

Перевод с лакского

Алексей Гаджиев

РУБАИ

* * *
Сын, послушай – я жизнь, как науку, учил,
Ни один из уроков её не забыл.
Даже если неправда сияла, как солнце,
Никогда против истины я не грешил.

* * *
Мест прекрасных на свете, конечно, не счесть,
Но родной уголок ты спешишь предпочесть,
Слыша жалобный стон камышовой свирели –
По родному болоту печальную песнь.

* * *
Опустели аулы, грустят в тишине,
Вырастает трава на разбитой стене,
Ни души – только зов аксакалов ушедших
С годекана всё явственней слышится мне.

* * *
Очень редко я в Лакию езжу теперь –
Ни отец и ни мать не откроют мне дверь.
«Отчий край», «колыбель» и «родная сторонка» –
Смысла не было в этих словах до потерь.

* * *
Вижу дым от соломы, туманящий взор,
И пшеницы в жаровне подвижный узор...
Сны из детства тревожат меня и поныне –
Моя люлька качается в них до сих пор.

* * *
Эх, вернуть бы обратно чудесные дни,
Снова в горы подняться, так манят они,
Под свирель ветерка пусть поют наши души,
На лугу пусть, как прежде, танцуют они.

* * *
Брошу в сердце сыновнее совестный взгляд –
Перед матерью каждый из нас виноват.
А священные книги одно повторяют:
Под ногами у матери рай, говорят.

* * *
Старость – бремя, её, мол, бояться должны.
Только так рассуждают, пока зелены...
Но на пике полёта умолкнув навеки,
Не состарятся лучшие наши сыны.

* * *
Всходит солнце, чтоб тёмную ночь побороть,
Ну а ночь у луны отрезает ломоть.
В схватках корчится мир, как молодка на сносях –
Чем же он разродится, скажи, о Господь?!

* * *
Чтобы в распрях историю нашу не сжечь,
В огнеборстве наследие предков сберечь –
Помоги же, Господь, обрести нам спасенье
И удачу на сторону нашу привлечь.

* * *
Проживаем свой век, утонув в мишуре,
Не успев поразмыслить о зле и добре,
Но приходит пора размышлений о вечном –
Вспоминаем о нём на больничном одре.

* * *
Слово лживо, и буква закона мертва,
Лицемерит наука, лукавит строфа.
Понаписано столько фальшивых талмудов –
На могилах лишь вижу я правды слова.

* * *
Позабыта давно уже трель соловья,
Под ногами в аллее – листвы толчея,
Гонит листья холодный пронзительный ветер, –
Неизбежно приходит и осень твоя.

* * *
Выбьют имя твоё на надгробной плите
И две даты – путь к свету и путь к темноте.
Меж рожденьем и смертью – черта небольшая,
Умещается жизнь в этой малой черте.

* * *
По дороге шагайте с любовью в душе,
И не бойтесь экзамена на рубеже,
Ведь сбывается только что Бог предначертал,
А влюблённые счастливы и в шалаше.

* * *
Ароматнее розы твой запах родной,
Сладость губ превосходит нектар золотой.
Оцарапан шипами колючей красотки –
Ты и роза, похоже, природы одной.

***
В алой розе я губы твои разглядел,
Виноградник очами твоими темнел.
Но пока отдыхала владелица сада,
До гранатов дотронуться я не посмел.

* * *
Стану солнцем – твою отогрею красу,
Стану облаком – в тень тебя перенесу,
Виноградом очей утолю твою жажду
И от голода сахарным телом спасу.

* * *
О, прости же, прости мне ошибку мою,
Я для казни себя целиком отдаю,
Пред тобою с поникшей стою головою,
Так накинь петлю рук ты на шею мою.

* * *
Колосится в полях и пшеница, и рожь,
Говорят, что посеял, мой друг, то пожнёшь.
Чем тогда мы с тобою засеяли поле –
Белена да бурьян повылазили сплошь.

* * *
Мы с Омаром Хайямом общаться могли,
Пусть меж нами седые века пролегли.
Точно те же заботы, дела и проблемы
В Нишапуре тогда и сегодня в Кули.



МУСЛИМАТ АБАКАРОВА / г. Махачкала

«КЭ-21» отправился в путь



Фото: В. Шерматов

В четверг, 16 сентября, в конференц-зале Национальной библиотеки РД им. Р. Гамзатова прошла презентация литературно-художественного альманаха «Кавказский экспресс-2021» и передача книг библиотекам республики.

Открыл мероприятие заместитель директора Магомедрасул Магомедрасулов. Он представил редакторский коллектив альманаха и отметил, что это издание может участвовать в любом конкурсе. «Российский Фонд культуры, поддержавший проект «Кавказского экспресса», сделал правильное вложение. Через два года мы будем отмечать 100-летие Расула Гамзатова, и, мне кажется, это повод обратиться за поддержкой очередного издания и включить в альманах материалы о великом поэте», – подчеркнул он.

Луиза Гаврилова, представляющая Дагестанское отделение Российского фонда культуры, коротко рассказала о предыдущих изданиях, изданных Национальной библиотекой по республиканской антитеррористической программе. Работу над новым изданием провёл тот же коллектив редакторов. Она попросила главного редактора издания Марата Гаджиева рассказать, как проходила предпечатная подготовка «КЭ-21».

Марат Гаджиев говорит: «В начале этого года Российский фонд культуры поддержал нашу заявку на очередное издание «Кавказского экспресса». Стоит повторить, что в отборе авторов не было географических привязок. Как и в предыдущих выпусках, составители ставили перед собой задачу привлечь в издание талантливых людей, живущих в разных странах.

Возникла идея издать «КЭ» в комплекте из двух книг в одной картонной упаковке. Первая книга будет включать в себя литературные жанры, вторую посвятим 30-летию художественной мастерской по росписи фарфора в Дагестане.

Невероятно, но это всё осуществилось. Обе книги наполнены иллюстрациями, а вторая книга «Дети Батырая» является художественным альбомом. Составители этой части альманаха проделали целую поисковую работу, поскольку художники «Батыраевской» мастерской сейчас проживают в различных регионах России и зарубежных странах. Приходилось посылать запросы в архив. А поиски работ художников приводили и в музеи, и частные собрания.

Процесс работы над содержанием альманаха был очень увлекательным. Какие-то тексты были готовы к публикации с самого первого дня работы над макетом, но многие появлялись позже. Один автор предлагал другого. От материала к материалу стала выстраиваться внутренняя структура альманаха.

По многим параметрам книга стала уникальной, поскольку в неё вошли исторические документы, письма, нигде ранее не публиковавшиеся. А в вагоне переводов читатели ознакомятся со средневековой испанской пьесой Педро Кальдерона «Величайшее в мире чудовище», впервые переведённой на русский язык Мариной Бройтман.

Альманах по отзывам первых читателей получился гармоничным и цельным. Письма с перрона и проводников открывают простор для чтения.

Международный состав авторов и редколлегии позволил представить в книге интересные произведения, интервью, статьи и письма. В отборе произведений для альманаха участвовали: Алина Талыбова, гл. редактор журнала «Литературный Азербайджан»; Михаил Ляшенко и Анна Шахназарова, редакторы (г. Тбилиси); Олег Никоф, поэт, издатель (г. Киев); Алексей Черота, гл. редактор журнала «Неман» (г. Минск); Елена Шуваева-Петросян, поэт (г. Ереван); Елизавета Дейк, учёный, поэт, литературный редактор (г. Москва); Миясат Муслимова, председатель правления Дагестанского отделения «Союз российских писателей» (г. Махачкала); Юлия Зачесова (г. Санкт-Петербург).

Альманах сегодня передаётся в фонды дагестанских библиотек, но он отправится дальше по миру: в Россию, Белоруссию, Украину, Армению, Азербайджан, Грузию, Сербию, Грецию, Германию, Болгарию и даже Австралию, в библиотеки и к авторам».

На презентации выступили художник, преподаватель художественно-графического факультета ДГПУ Юсуп Ханмагомедов, заместитель директора Дагестанского музея изобразительных искусств Айшат Магомедова.

Главный библиотекарь отдела культурных программ Муслимат Абакарова предложила для издания в 2019 году фронтовую тетрадь отца, где был рассказ, написанный на войне в 1944 году на лакском языке, он так и хранился в семейном архиве. Узнав об этом, Марат попросил перевести его на русский и издал в альманахе.

Под занавес мероприятия состоялась передача «Кавказского экспресса-2021» работникам библиотек республики, приехавшим на презентацию.

ГОРЦЫ Перевал
кавказская литературно-художественная газета
№ 9 / 84, 2021 г.
Ежемесячный проект газеты
«Дагестанская правда»

ГЕННАДИЙ ИВАНОВ, поэт, первый секретарь правления Союза писателей России / г. Москва

На Кавказе

1. У реки

У Аварской реки, которую аварцы называют Авар-ор,
мы сидели с другом Магомедом
и смотрели на закат в горах.
Быстро бежала вода,
быстро заходило за гору солнце –
и жизнь человеческая
рядом с этими великими и вечными горами
казалась быстрой и ничтожной.
Посидели у реки – и пора уходить...

Подъехал грузовик,
и шофёр стал собирать
и грузить в кузов валуны.
Оказывается,
камни ему нужны для фундамента нового дома.
Ему, видимо, жизнь не кажется
такой мгновенной и ничтожной.
У дома будет надёжный фундамент – на столетия!
В доме будут счастливо жить,
будут рождаться дети,
в доме будет много гостей,
и опять будут рождаться дети,
а старики будут радоваться новым поколениям...

У меня нет такого фундамента,
и дом я построил, не слишком думая
о будущих поколениях...
И в душе моей слабый фундамент веры...
Поэтому мне и грустно,
когда я смотрю на быстро заходящее
солнце.

...Но как совместить
стремление к полёту и крепкий фундамент?

2. Тост

В мои стихи с некоторых пор вошли горы.
Они вошли и стоят,
и как будто ждут от меня доброго слова.
Я люблю вас, горы Дагестана,
я восхищаюсь вами!
Я поднимаюсь вместе с вами к небу
и зачарованно смотрю вниз,
в ущелья и долины...
Вы чудо!
И в Гунибе, и в Цаде, и по берегам Сулака...
Вы чудо!

Я только смотрю на вас и радуюсь,
что я в горах,
что своей мощью и красотой
вы пробуждаете мой дух.
И я говорю: Горы, вы чудо!
Но я не могу сказать о вас что-то особенное,
что может сказать аварец или даргинец.
У арабов сто особенных названий для пустыни,
у ненцев сто названий для снега,
у поморов – для ветра и моря...
А у горцев для вас, горы, много особенных слов,
но я их не знаю.

И всё-таки одно особенное слово
я тоже знаю: Расул.
Расул– это когда горы рождают поэта.

Горы – вы родина Расула.
Горы – вы вдохновение Расула.
Горы – вы память о Расуле.

Смотрю на вас – и вспоминаю Расула.
Смотрю на вас – и вижу его улыбку.
Смотрю на вас – и слышу его тост за вас, горы.
За тебя, Дагестан!
– За вас, горы! За тебя, Дагестан!

3. В Чегеме

Как странно:
на могиле Кайсына Кулиева мне радостно.
Как будто я встретился с самим поэтом...
Так не бывает на могилах родственников –
там всегда есть чувство утраты или даже вины.
А здесь – чувство обретения,
чувство радостной благодарности
за то, что его стихи меня радуют, умудряют
и укрепляют в жизни.

Я стою над могилой
рядом с памятником из белого мрамора.
Прекрасный памятник, прекрасный образ поэта.
Белый мрамор символизирует светлую душу Кайсына,
искренность и чистое мужество.

Хорошо ходить по дому поэта,
который стал музеем,
Хорошо вспоминать его стихи и поговорки –
мне нравится такая:
«В горах ценится длинная верёвка, но короткая речь».
Хорошо постоять под огромным раскидистым орехом,
с которого планируют, как птицы,
большие осенние листья.
Хорошо опять вернуться к могиле
и словно бы поговорить с поэтом по душам...

Одна печаль:
не удалось добраться до Верхнего Чегема,
до родного гнезда поэта, до его истока, до его сакли...
Там где-то в горах засели боевики.
На днях они жестоко убили девятерых
егерей и охотников.
Такое теперь кровоточащее время.

Я стою у могилы Кайсына Кулиева
и прошу его – на небесах
сделать всё возможное,
чтобы кончилась эта кровоточащая полоса скорее.
Там ему должны помогать и Расул Гамзатов,
и Алим Кешоков, и Мустай Карим,
и Николай Тихонов, и Михаил Дудин, и Наум Гребнев...
Там у Кайсына много друзей и единомышленников.

Рецензия на книгу Магомеда Ахмедова «Одинокий остров»

ИВАН ГОЛУБНИЧИЙ, поэт, секретарь правления Союза писателей России / г. Москва

«Средь грохота вселенской тишины...»

Выход в свет новой книги известного российского дагестанского поэта Магомеда Ахмедова – значительное событие в современной отечественной литературе. Прежде всего потому, что Магомед Ахмедов – один из самых авторитетных поэтов нашего многонационального Дагестана, хранитель заветов своего учителя и друга великого Расула Гамзатова, продолжатель его дела, пишущий на родном аварском языке. В поэзии Магомеда Ахмедова находит выражение дух Дагестана, атмосфера братства народов, на протяжении столетий живущих единой дружной семьёй. Мудрый философ и тонкий лирик, религиозный мыслитель и патриот своего отечества, в каждой новой книге поэт открывает перед читателями новые оттенки и грани своего выдающегося дарования. Творчество Магомеда Ахмедова широко известно как в России, так и за рубежом, его стихи переведены на многие языки. Новая книга обещает читателям художественные впечатления и открытия.

Но есть и другой аспект у этого литературного события. Перевод книги «Одинокий остров» полностью осуществил известный русский поэт и признанный мастер поэтического перевода, живущий в Белоруссии, Анатолий Аврутин. Книга стихов как результат своего рода «сотворчества» двух национальных поэтов, слияния двух поэтических энергий в координатах русского языка заведомо представляет интерес для ценителей поэзии. К слову, проблема художественного перевода литератур братских народов, входящих в состав России, сегодня стоит очень остро. При отсутствии системной государственной политики в этом отношении основная тяжесть этого важного дела ложится на плечи энтузиастов – людей, для которых служение отечественной литературе есть личный долг и жизненная миссия. Но художественный перевод кроме энтузиазма требует ещё и профессиональных качеств, которых современным переводчикам зачастую не хватает. Анатолий Аврутин как переводчик являет пример бережного и ответственного отношения к переводимому оригиналу. Внимательно вчитываясь в подстрочный перевод стихотворения, он глубоко вникает в его содержание и находит адекватные слова для перевоплощения его в координатах русского стихосложения.

Автор предисловия к книге, Председатель Ярославского областного отделения Союза писателей России, поэт Мамед Халилов пишет: «Поэзия М. Ахмедова, по факту, перестала быть частным делом самого автора, став явлением общероссийского масштаба. Потому и рассматривать её, и воспринимать, и анализировать нужно в контексте этапов развития всей отечественной литературы. Но при этом она целиком базируется на прочном фундаменте национальной аварской и общедагестанской поэзии, получившей мощный импульс развития в результате творческого освоения богатств, также русской и восточной классической поэзии...».

С учётом вышесказанного значение книги «Одинокий остров» несомненно. Читать её следует неспешно, возвращаясь к прочитанному, переосмысливая стихи, разделяя грусть и радость поэта, его надежды и чаяния.

Раненой Родины раненый сын,
К ней обращаюсь, молю о подмоге.
Тела не держат усталые ноги,
Пусто в котомке и пуст мой кувшин.

Всё у нас общее – боль и вина,
Оба измучены, нищи... Но всё же,
Только она оживить меня может,
Только со мной оживает она.

Осознание неразрывности собственной судьбы и судьбы Родины заставляет поэта снова и снова идти вперёд, невзирая на все трудности и испытания. Только Родина может стать источником силы, когда надеяться, казалось бы, не на что. Поэт живёт, покуда живёт родной язык, покуда жив родной народ. И поэт говорит со своим народом на родном языке, а чуткий и внимательный собрат-переводчик дарит нам возможность услышать эту сокровенную беседу в традиционных русских поэтических формах:

Средь грохота вселенской тишины
Два голоса мне явственно слышны.
Я слышу их, они во мне звучат –
В них небо и земля. В них лес и сад.
В них жизнь и смерть... И вечная любовь.
Те голоса я слышу вновь и вновь.
В тех голосах печаль... И птичий крик...
В них всё, что я за эту жизнь постиг.
Холодный ветер, дующий с вершин,
Напоминает – ты всего лишь сын
Для матери, ушедшей далеко,
Для Родины, которой нелегко...
О них обеих плачут небеса...
И это их я слышу голоса.



Философское начало в поэзии Магомеда Ахмедова органично сливается с лирическим, и переводчику удаётся передать это слияние очень тонко и убедительно. Сохраняя и передавая национальный дух оригинала, перевод становится и фактом русской поэзии. Музыка слов, классическая точность рифм, выразительная образность, в определённой степени совпадающие творческие темпераменты поэта и переводчика – всё это, будучи задействовано в полной мере, рождает стихотворные шедевры.

Звёзды написали в небесах
Имена свои... И в свете этом
Плиты намогильные впотьмах
Светятся каким-то тайным светом.

Кладбище... Стою один... Всегда
Тяжела на кладбище дорога.
Но с отцовским именем звезда
Мне мерцает ласково и строго.

Размышления о таинстве жизни и смерти в стихах Магомеда Ахмедова пронизаны мистическим ощущением связи нашей земной жизни с небесами. Звезда с именем отца мерцает по-отечески «ласково и строго», – сколь точно передана в этих словах суть взаимоотношений сына и отца! Казалось бы, совсем небольшое стихотворение, – а какой глубокий смысл в нём заложен! В этом одна из особенностей таланта Магомеда Ахмедова – он экономно относится к творческому материалу, делая упор на предельную выразительность словесных сочетаний и комбинаций. И, как мы видим, переводчику мастерски удаётся найти русские литературные соответствия для оригинального текста.

В поэзии Магомеда Ахмедова постоянно звучит пронзительная исповедальная нота. Жизнь поэта не была безмятежной, жизненный путь оставил в душе много разочарований. И потому в стихах поэта часто прорывается горечь от того, что испытаниям и разочарованиям не видно конца и края, а шансов изменить мир к лучшему, как и прежде, немного. Мотивы экзистенциального отчаяния в значительной степени свойственны лирическому герою Магомеда Ахмедова, хотя они и не являются определяющими в его творчестве и мировоззрении.

О, книга жизни... Время, будто миг.
Осталось непрочитанного мало...
Но то ли жизнь меня не понимала,
То ль я её уроков не постиг.

Коварен мир... Измученный, бредёшь.
А впереди, сверкая лживым взором,
Позор с другим встречается позором,
И радуется лжи другая ложь.

Немало в книге стихов о любви. О ней поэт говорит образно и возвышенно, в этой вечной теме находя взаимосвязь земного и небесного. Здесь особенно проявляется свойственная Магомеду Ахмедову сдержанность, когда ему приходится говорить в стихах о самом сокровенном.

Слезинка и звезда, упав одновременно, –
Одна на небесах, другая на земле,
Напомнят про любовь, сгоревшую мгновенно,
Что вспыхнула и в миг растаяла во мгле.

Влажнеет от слезы вечерний звёздный воздух,
Напрасности полна неровная строка.
Светящая слеза и плачущие звёзды...
И зябко в темноте сидеть у очага.

Книга «Одинокий остров» довольно велика по объёму. В ней много стихов – и коротких, и длинных, и лирических, и гражданских, и философских, и созерцательных. Много стихов посвящено поэтам – В. Набокову, Р. Гамзатову, Ф. Алиевой, Н. Рубцову, Я. Козловскому... Книга в своей полноте даёт представление о творчестве Магомеда Ахмедова, о том, чем живёт душа поэта, что его волнует в быстротечности дней. В стихотворении «Одинокий остров», давшем название книге, поэт исповедуется перед читателями: «Чем я больше спешил посреди сумасшедшего века, / Просто к людям хотел... Просто к людям напрасно спешил, / Тем напрасней старанья в толпе отыскать Человека... / Только тени людей, где любой – одинок и бескрыл...». Поэма «Устаз из Чиркея» – мощное произведение, очень важное для понимания мировоззрения поэта, замыкает стихотворную часть книги.

В прозаической «Исповеди сына гор» Магомед Ахмедов рассказывает о своей жизни, о творчестве, о тех людях, с которыми ему довелось повстречаться на жизненном пути...

«Говорить о себе, о своей судьбе и своём пути – непросто. Нужно найти слова, которые были бы сродни тем, которыми написаны твои стихи – плоды бессонных ночей и беспокойных, но, чаще, – счастливых дней». Магомед Ахмедов находит такие слова. «Исповедь сына гор» читается на одном дыхании, поскольку за её строками – яркая судьба, преданность поэтическому творчеству и, несмотря ни на что, – неистребимая любовь к жизни.

Книга Магомеда Ахмедова «Одинокий остров» представляет собой значительное литературное явление и действенный фактор укрепления братства народов многонациональной России. В этом заслуга и поэта, и переводчика. Хочется пожелать Магомеду Ахмедову и Анатолию Аврутину дальнейшего плодотворного творческого сотрудничества.

АЛЕКСЕЙ ЛЕСИН, историк / г. Минск

«Линия Керзона»

Сегодня в соцсетях идёт такой бой за «страшную правду» о событиях 17 сентября 1939 года, от которого мне как профессиональному историку даже неловко – такое вопиющее дилетантство. Поэтому несколько тезисов на белорусском материале:

1) В 1921 году на мирных переговорах в Риге польская сторона без особой рефлексии воспользовалась правом сильного (на тот момент) и «отжала» у большевиков регионы Западной Беларуси – причём новая граница получилась в высшей степени случайной, не имеющей под собой прочной основы (этнографической, исторической, экономической). Гораздо более адекватной и справедливой для размежевания выглядела «Линия Керзона», примерно соответствующая нынешней белорусско-польской границе.

2) Вторая Речь Посполитая оказалась многонациональным государством, которым его правители пытались управлять, как мононациональным – без учёта элементарных интересов и прав меньшинств, без поиска какого-то баланса и взаимодействия, с откровенной дискриминацией меньшинств и колониальными методами управления «окраинами». На этом фоне политика СССР с его национальным строительством выглядела весьма привлекательно, как бы сейчас над этим не иронизировали.

3) Белорусские воеводства Второй Речи Посполитой изначально оказались в государстве самыми бедными и отсталыми (наследие Российской империи + плоды войн 1914–1921 годов) и прочно держались на дне по экономическим и социальным показателям. При этом, сама Польша была очень небогатым, по меркам Европы, государством, и для решения комплекса проблем на «окраинах» у неё не было ни ресурсов, ни горячего желания. ЕМНИП, по предвоенным расчётам, заняться экономическим развитием «кресов»* надеялись только в 1940–50-е годы.

В итоге, к 1939 году «рижская граница» массово не воспринималась как справедливая по обеим её сторонам. Финал немного предсказуем. Сложно представить себе, чтобы в водовороте событий 1938–1939 годов, в обстановке массового передела границ и военно-политических игр, советско-польская граница 1921 года могла бы сохраниться в том виде, в каком она была проведена.

* Восто́чные Кре́сы (польск. Kresy Wschodnie, от польского слова «крес» – граница, конец, край) – польское название территорий нынешних западной Украины, Белоруссии и Литвы, некогда входивших в состав Польши.



На снимке: командир РККА среди пионеров. Минск, 1936 г. (из собрания Национального исторического музея Республики Беларусь)

СПРАВКА:

1 сентября 1939 года Гитлер напал на Польшу. Через 17 дней в 6 утра Красная армия крупными силами (21 стрелковая и 13 кавалерийских дивизий, 16 танковых и 2 мотори-зованные бригады, всего 618 тысяч человек и 4733 танка) перешла советско-польскую границу на протяжении от Полоцка до Каменец-Подольска.

Польский поход Красной армии 17 сентября (5 октября), в советской историографии: освободительный поход РККА, в западной историографии: советское вторжение в Польшу — военная операция Рабоче-крестьянской Красной армии в восточных областях Польской Республики, итогом которой стало их присоединение к Украинской и Белорусской ССР (в качестве Западной Украины и Западной Белоруссии соответственно) и к Литовской Респу-блике (часть Виленского края).

Ответственный за выпуск **Марат Гаджиев, тел.: 8 988 697 13 75,** e-mail: caucasus2009@yandex.ru

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1050-6

г. Махачкала

О результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10

На основании протокола №1 окружной избирательной комиссии о результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10 и руководствуясь статьей 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации», Избирательная комиссия Республики Дагестан, на которую в соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии Российской Федерации от 28 апреля 2021 года № 4/28-8 «О возложении полномочий окружных избирательных комиссий по выборам депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва на избирательные комиссии субъектов Российской Федерации, территориальные избирательные комиссии» возложены полномочия окружной избирательной комиссии одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10, п о с т а н о в л я е т:

1. Признать выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10 состоявшимися и результаты выборов – действительными.

2. Признать избранным депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10 зарегистрированного кандидата Гаджиева Абдулхакима Кутбудиновича, получившего наибольшее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

3. Направить протокол о результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10 в Центральную избирательную комиссию Российской Федерации.

4. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

5. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на секретаря Избирательной комиссии Республики Дагестан С.А. Халидову.

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва
19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ № 1
окружной избирательной комиссии
о результатах выборов по одномандатному избирательному округу
Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ № 10

Число территориальных избирательных комиссий, сформированных в одномандатном избирательном округе	12
Число протоколов № 1 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол № 1 окружной избирательной комиссии о результатах выборов	12
Число избирательных участков в одномандатном избирательном округе, итоги голосования на которых были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей по избирательным участкам, итоги голосования на которых были признаны недействительными, на момент окончания голосования	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов № 1 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования окружная избирательная комиссия путем суммирования данных, содержащихся в протоколах территориальных избирательных комиссий, о п р е д е л и л а :

1	Число избирателей, внесенных в списки избирателей на момент окончания голосования	0	5	1	3	0	2	8
2	Число избирательных бюллетеней, полученных участковыми избирательными комиссиями	0	4	8	3	5	6	2
3	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	1	0	0
4	Число избирательных бюллетеней, выданных участковыми избирательными комиссиями избирателям в помещениях для голосования в день голосования	0	4	2	2	8	1	9
5	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещений для голосования в день голосования	0	0	1	2	3	0	4
6	Число погашенных избирательных бюллетеней	0	0	4	8	3	0	7
7	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	1	2	4	0	4
8	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	0	4	2	2	5	6	7
9	Число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	3	2	6	0
10	Число действительных избирательных бюллетеней	0	4	3	1	7	1	1
11	Число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	0	3	2
12	Число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	0	0
	Фамилии, имена и отчества внесенных в избирательный бюллетень зарегистрированных кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждого зарегистрированного кандидата**						
13	Авезов Мурздин Алибекович	0	0	2	5	1	3	6
14	Гаджиев Абдулхаким Кутбудинович	0	3	6	9	1	6	7
15	Гусейнов Шахнаваз Гусейнович	0	0	0	7	9	2	7
16	Девлетханов Вагид Асретович	0	0	0	2	3	5	1
17	Дибирова Ирина Муртазалиевна	0	0	0	2	6	4	8
18	Пайзулаев Мурат Магомедович	0	0	1	5	1	3	9
19	Рамазанов Курбан Магомедгабибович	0	0	0	2	2	8	6
20	Телихов Владимир Владимирович	0	0	0	3	8	4	3
21	Яников Рашид Заурович	0	0	0	3	2	1	4

В соответствии с частью 7 статьи 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации» зарегистрированный кандидат Гаджиев Абдулхаким Кутбудинович признан избранным депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу

Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ № 10

Председатель окружной избирательной комиссии	Дибиров М.Т.		
	(фамилия, инициалы)		(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.		
Секретарь комиссии	Халидова С.А.		
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.		полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.		
	Ибрагимов А.М.		полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.		
	Изиев Г.И.		
	Рабаданов Р.М.		полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.		
	Сайдумов С.С.		
	Салахбекова З.А.		
	Селимханова Н.Б.		
	Хатипов М.А.		

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 8 часов 45 минут

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1051-6

г. Махачкала

Об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10

Руководствуясь статьёй 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации», Избирательная комиссия Республики Дагестан, на которую в соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии Российской Федерации от 28 апреля 2021 года № 4/28-8 «О возложении полномочий окружных избирательных комиссий по выборам депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва на избирательные комиссии субъектов Российской Федерации, территориальные избирательные комиссии» возложены полномочия окружной избирательной комиссии одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10, п о с т а н о в л я е т:

1. Утвердить протокол № 2 об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10.

2. Направить протокол №2 об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ №10 в Центральную избирательную комиссию Российской Федерации.

3. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

4. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на секретаря Избирательной комиссии Республики Дагестан С.А. Халидову.

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва
19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ № 2
окружной избирательной комиссии
об итогах голосования по федеральному избирательному округу
на территории одномандатного избирательного округа
Республика Дагестан – Северный одномандатный избирательный округ № 10

Число территориальных избирательных комиссий, сформированных в одномандатном избирательном округе	12
Число протоколов № 2 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол № 2 окружной избирательной комиссии об итогах голосования	12
Число избирательных участков в одномандатном избирательном округе, итоги голосования на которых были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей по избирательным участкам, итоги голосования на которых были признаны недействительными, на момент окончания голосования	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов № 2 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования окружная избирательная комиссия путем суммирования данных, содержащихся в протоколах территориальных избирательных комиссий, у с т а н о в и л а :

1	Число избирателей, внесенных в списки избирателей на момент окончания голосования	0	5	1	3	0	8	9
2	Число избирательных бюллетеней, полученных участковыми избирательными комиссиями	0	4	8	3	5	3	2
3	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	1	0	0
4	Число избирательных бюллетеней, выданных участковыми избирательными комиссиями избирателям в помещениях для голосования в день голосования	0	4	2	2	7	7	7
5	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещений для голосования в день голосования	0	0	1	2	7	1	1
6	Число погашенных избирательных бюллетеней	0	0	4	7	9	1	4
7	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	1	2	4	5	4
8	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	0	4	2	2	5	6	1
9	Число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	2	7	9	3
10	Число действительных избирательных бюллетеней	0	4	3	2	2	2	2
11	Число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	0	3	0
12	Число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	0	0
	Наименования политических партий, зарегистрировавших федеральные списки кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждый федеральный список кандидатов**						
13	1. Политическая партия «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»	0	0	2	7	6	5	3
14	2. Политическая партия «Российская экологическая партия «ЗЕЛЁНЫЕ»	0	0	0	2	5	0	0
15	3. Политическая партия ЛДПР – Либерально-демократическая партия России	0	0	1	2	7	3	5
16	4. Политическая партия «НОВЫЕ ЛЮДИ»	0	0	0	4	3	3	7
17	5. Всероссийская политическая партия «ЕДИНАЯ РОССИЯ»	0	3	5	1	1	3	4
18	6. Партия СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ЗА ПРАВДУ	0	0	2	2	5	7	8
19	7. Политическая партия «Российская объединенная демократическая партия «ЯБЛОКО»	0	0	0	0	4	0	0
20	8. Всероссийская политическая партия «ПАРТИЯ РОСТА»	0	0	0	5	8	0	6
21	9. Политическая партия РОССИЙСКАЯ ПАРТИЯ СВОБОДЫ И СПРАВЕДЛИВОСТИ	0	0	0	1	6	2	9
22	10. Политическая партия КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ КОММУНИСТЫ РОССИИ	0	0	0	1	1	4	9
23	11. Политическая партия «Гражданская Платформа»	0	0	0	0	4	0	1
24	12. Политическая партия ЗЕЛЕНАЯ АЛЬТЕРНАТИВА	0	0	0	0	1	8	7
25	13. ВСЕРОССИЙСКАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ «РОДИНА»	0	0	0	0	6	2	5
26	14. ПАРТИЯ ПЕНСИОНЕРОВ	0	0	0	1	0	8	8

Председатель окружной избирательной комиссии	Дибиров М.Т.		
	(фамилия, инициалы)		(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.		
Секретарь комиссии	Халидова С.А.		
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.		полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.		
	Ибрагимов А.М.		полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.		
	Изиев Г.И.		
	Рабаданов Р.М.		полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.		
	Сайдумов С.С.		
	Салахбекова З.А.		
	Селимханова Н.Б.		
	Хатипов М.А.		

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 8 часов 48 минут

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1052-6

г. Махачкала

О результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11

На основании протокола №1 окружной избирательной комиссии о результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11 и руководствуясь статьей 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации», Избирательная комиссия Республики Дагестан, на которую в соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии Российской Федерации от 28 апреля 2021 года № 4/28-8 «О возложении полномочий окружных избирательных комиссий по выборам депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва на избирательные комиссии субъектов Российской Федерации, территориальные избирательные комиссии» возложены полномочия окружной избирательной комиссии одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11, п о с т а н о в л я е т:

1. Признать выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11 состоявшимися и результаты выборов – действительными.

2. Признать избранным депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11 зарегистрированного кандидата Гаджиева Мурада Станиславовича, получившего наибольшее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

3. Направить протокол о результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11 в Центральную избирательную комиссию Российской Федерации.

4. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

5. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на секретаря Избирательной комиссии Республики Дагестан С.А. Халидову.

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва
19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ № 1
окружной избирательной комиссии
о результатах выборов по одномандатному избирательному округу
Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ № 11

Число территориальных избирательных комиссий, сформированных в одномандатном избирательном округе	14
Число протоколов № 1 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол № 1 окружной избирательной комиссии о результатах выборов	14
Число избирательных участков в одномандатном избирательном округе, итоги голосования на которых были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей по избирательным участкам, итоги голосования на которых были признаны недействительными, на момент окончания голосования	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов № 1 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования окружная избирательная комиссия путем суммирования данных, содержащихся в протоколах территориальных избирательных комиссий, о п р е д е л и л а :

1	Число избирателей, внесенных в списки избирателей на момент окончания голосования	0	5	9	5	2	4	0
2	Число избирательных бюллетеней, полученных участковыми избирательными комиссиями	0	5	7	7	5	3	0
3	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	0	0	0
4	Число избирательных бюллетеней, выданных участковыми избирательными комиссиями избирателям в помещениях для голосования в день голосования	0	4	9	3	5	9	3
5	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещений для голосования в день голосования	0	0	1	3	7	7	3
6	Число погашенных избирательных бюллетеней	0	0	7	0	1	3	4
7	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	1	3	7	4	3
8	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	0	4	9	3	3	0	1
9	Число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	3	3	5	3
10	Число действительных избирательных бюллетеней	0	5	0	3	6	9	1
11	Число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	0	3	8
12	Число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	0	8
	Фамилии, имена и отчества внесенных в избирательный бюллетень зарегистрированных кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждого зарегистрированного кандидата**						
13	Абакаров Хаджимурат Абакарович	0	0	0	6	1	2	5
14	Гаджиев Даниял Арсланалиевич	0	0	1	4	0	6	5
15	Гаджиев Мурад Станиславович	0	4	0	6	6	2	4
16	Давдиев Камил Магомедович	0	0	2	2	8	0	9
17	Джалилова Лейла Мурадовна	0	0	0	7	7	9	7
18	Каримов Ринат Гасанович	0	0	0	7	0	5	3
19	Махмудов Махмуд Гаджулаевич	0	0	2	9	7	4	4
20	Рамазанов Сираждин Омарович	0	0	0	3	3	5	5
21	Шайхгасанов Магомед Абдуллагаджиевич	0	0	0	6	1	1	9

В соответствии с частью 7 статьи 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации» зарегистрированный кандидат Гаджиев Мурад Станиславович признан избранным депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу

Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ № 11

Председатель окружной избирательной комиссии	Дибиров М.Т.	
	(фамилия, инициалы)	(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.	
Секретарь комиссии	Халидова С.А.	
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.	полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.	
	Ибрагимов А.М.	полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.	
	Изиев Г.И.	
	Рабаданов Р.М.	полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.	
	Сайдумов С.С.	
	Салахбекова З.А.	
	Селимханова Н.Б.	
	Хатипов М.А.	

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 8 часов 52 минуты

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1053-6

г. Махачкала

Об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11

Руководствуясь статьёй 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации», Избирательная комиссия Республики Дагестан, на которую в соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии Российской Федерации от 28 апреля 2021 года № 4/28-8 «О возложении полномочий окружных избирательных комиссий по выборам депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва на избирательные комиссии субъектов Российской Федерации, территориальные избирательные комиссии» возложены полномочия окружной избирательной комиссии одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11, п о с т а н о в л я е т:

1. Утвердить протокол №2 об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11.

2. Направить протокол №2 об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ №11 в Центральную избирательную комиссию Российской Федерации.

3. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

4. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на секретаря Избирательной комиссии Республики Дагестан С.А. Халидову.

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва
19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ № 2
окружной избирательной комиссии
об итогах голосования по федеральному избирательному округу
на территории одномандатного избирательного округа
Республика Дагестан – Центральный одномандатный избирательный округ № 11

Число территориальных избирательных комиссий, сформированных в одномандатном избирательном округе	14
Число протоколов № 2 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол № 2 окружной избирательной комиссии об итогах голосования	14
Число избирательных участков в одномандатном избирательном округе, итоги голосования на которых были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей по избирательным участкам, итоги голосования на которых были признаны недействительными, на момент окончания голосования	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов № 2 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования окружная избирательная комиссия путем суммирования данных, содержащихся в протоколах территориальных избирательных комиссий, у с т а н о в и л а :

1	Число избирателей, внесенных в списки избирателей на момент окончания голосования	0	5	9	8	3	2	5
2	Число избирательных бюллетеней, полученных участковыми избирательными комиссиями	0	5	7	7	5	9	0
3	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	0	0	0
4	Число избирательных бюллетеней, выданных участковыми избирательными комиссиями избирателям в помещениях для голосования в день голосования	0	4	9	5	5	1	0
5	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещений для голосования в день голосования	0	0	1	3	7	1	6
6	Число погашенных избирательных бюллетеней	0	0	6	8	2	7	3
7	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	1	3	6	8	7
8	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	0	4	9	5	1	8	8
9	Число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	2	5	9	1
10	Число действительных избирательных бюллетеней	0	5	0	6	2	8	4
11	Число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	0	9	9
12	Число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	0	8
	Наименования политических партий, зарегистрировавших федеральные списки кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждый федеральный список кандидатов**						
13	1. Политическая партия «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»	0	0	2	8	4	4	6
14	2. Политическая партия «Российская экологическая партия «ЗЕЛЁНЫЕ»	0	0	0	0	6	4	7
15	3. Политическая партия ЛДПР – Либерально-демократическая партия России	0	0	1	2	7	7	9
16	4. Политическая партия «НОВЫЕ ЛЮДИ»	0	0	0	3	8	6	1
17	5. Всероссийская политическая партия «ЕДИНАЯ РОССИЯ»	0	4	1	3	5	0	0
18	6. Партия СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ЗА ПРАВДУ	0	0	3	2	0	3	2
19	7. Политическая партия «Российская объединенная демократическая партия «ЯБЛОКО»	0	0	0	0	8	3	0
20	8. Всероссийская политическая партия «ПАРТИЯ РОСТА»	0	0	0	5	8	7	1
21	9. Политическая партия РОССИЙСКАЯ ПАРТИЯ СВОБОДЫ И СПРАВЕДЛИВОСТИ	0	0	0	3	3	0	0
22	10. Политическая партия КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ КОММУНИСТЫ РОССИИ	0	0	0	1	7	6	0
23	11. Политическая партия «Гражданская Платформа»	0	0	0	0	2	4	4
24	12. Политическая партия ЗЕЛЕНАЯ АЛЬТЕРНАТИВА	0	0	0	0	2	5	8
25	13. ВСЕРОССИЙСКАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ «РОДИНА»	0	0	0	0	7	3	9
26	14. ПАРТИЯ ПЕНСИОНЕРОВ	0	0	0	2	0	1	7

Председатель окружной избирательной комиссии	Дибиров М.Т.	
	(фамилия, инициалы)	(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.	
Секретарь комиссии	Халидова С.А.	
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.	полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.	
	Ибрагимов А.М.	полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.	
	Изиев Г.И.	
	Рабаданов Р.М.	полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.	
	Сайдумов С.С.	
	Салахбекова З.А.	
	Селимханова Н.Б.	
	Хатипов М.А.	

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 8 часов 54 минуты

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1054-6

г. Махачкала

О результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12

На основании протокола №1 окружной избирательной комиссии о результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12 и руководствуясь статьей 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации», Избирательная комиссия Республики Дагестан, на которую в соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии Российской Федерации от 28 апреля 2021 года № 4/28-8 «О возложении полномочий окружных избирательных комиссий по выборам депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва на избирательные комиссии субъектов Российской Федерации, территориальные избирательные комиссии» возложены полномочия окружной избирательной комиссии одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12, п о с т а н о в л я е т:

1. Признать выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12 состоявшимися и результаты выборов – действительными.

2. Признать избранным депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12 зарегистрированного кандидата Гасанова Джамаладина Набиевича, получившего наибольшее число голосов избирателей, принявших участие в голосовании.

3. Направить протокол о результатах выборов депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12 в Центральную избирательную комиссию Российской Федерации.

4. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

5. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на секретаря Избирательной комиссии Республики Дагестан С.А. Халидову.

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва
19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ № 1
окружной избирательной комиссии о результатах выборов по одномандатному избирательному округу
Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ № 12

Число территориальных избирательных комиссий, сформированных в одномандатном избирательном округе	28
Число протоколов № 1 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол № 1 окружной избирательной комиссии о результатах выборов	28
Число избирательных участков в одномандатном избирательном округе, итоги голосования на которых были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей по избирательным участкам, итоги голосования на которых были признаны недействительными, на момент окончания голосования	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов № 1 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования окружная избирательная комиссия путем суммирования данных, содержащихся в протоколах территориальных избирательных комиссий, о п р е д е л и л а :

1	Число избирателей, внесенных в списки избирателей на момент окончания голосования	0	5	8	7	7	9	1
2	Число избирательных бюллетеней, полученных участковыми избирательными комиссиями	0	5	8	0	0	1	9
3	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	0	0	0
4	Число избирательных бюллетеней, выданных участковыми избирательными комиссиями избирателям в помещениях для голосования в день голосования	0	4	7	0	6	0	3
5	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещений для голосования в день голосования	0	0	1	8	3	1	6
6	Число погашенных избирательных бюллетеней	0	0	9	1	0	8	9
7	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	1	8	2	7	3
8	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	0	4	7	0	1	5	2
9	Число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	5	4	0	3
10	Число действительных избирательных бюллетеней	0	4	8	3	0	2	2
11	Число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	0	8	1
12	Число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	7	0
	Фамилии, имена и отчества внесенных в избирательный бюллетень зарегистрированных кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждого зарегистрированного кандидата**						
13	Абдуллаев Абдулгамид Омаханович	0	0	0	5	5	9	9
14	Агаханов Шахлар Бабаевич	0	0	0	7	6	0	8
15	Алиев Шарип Абдулмажидович	0	0	0	6	1	6	1
16	Багамаев Габибулла Алиевич	0	0	0	5	9	8	9
17	Гаджимирзоев Азнаур Нажмутдинович	0	0	0	4	6	9	1
18	Гасанов Джамаладин Набиевич	0	3	5	8	0	6	3
19	Магомедов Ахмеднаби Идрисович	0	0	2	1	9	5	9
20	Омаров Гаджимурад Заирбекович	0	0	7	0	3	6	9
21	Эседов Альберт Абдурахманович	0	0	0	2	5	8	3

В соответствии с частью 7 статьи 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации» зарегистрированный кандидат Гасанов Джамаладин Набиевич признан избранным депутатом Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по одномандатному избирательному округу

Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ № 12

Председатель окружной избирательной комиссии	Дибиров М.Т.	
	(фамилия, инициалы)	(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.	
Секретарь комиссии	Халидова С.А.	
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.	полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.	
	Ибрагимов А.М.	полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.	
	Изиев Г.И.	
	Рабаданов Р.М.	полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.	
	Сайдумов С.С.	
	Салахбекова З.А.	
	Селимханова Н.Б.	
	Хатипов М.А.	

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 8 часов 56 минут

НПА

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН
ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1055-6

г. Махачкала

Об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12

Руководствуясь статьёй 87 Федерального закона «О выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации», Избирательная комиссия Республики Дагестан, на которую в соответствии с постановлением Центральной избирательной комиссии Российской Федерации от 28 апреля 2021 года № 4/28-8 «О возложении полномочий окружных избирательных комиссий по выборам депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва на избирательные комиссии субъектов Российской Федерации, территориальные избирательные комиссии» возложены полномочия окружной избирательной комиссии одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12, п о с т а н о в л я е т:

1. Утвердить протокол №2 об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12.

2. Направить протокол №2 об итогах голосования на выборах депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ №12 в Центральную избирательную комиссию Российской Федерации.

3. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

4. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на секретаря Избирательной комиссии Республики Дагестан С.А. Халидову.

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации восьмого созыва 19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ № 2 окружной избирательной комиссии об итогах голосования по федеральному избирательному округу на территории одномандатного избирательного округа Республика Дагестан – Южный одномандатный избирательный округ № 12

Число территориальных избирательных комиссий, сформированных в одномандатном избирательном округе	28
Число протоколов № 2 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол № 2 окружной избирательной комиссии об итогах голосования	28
Число избирательных участков в одномандатном избирательном округе, итоги голосования на которых были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей по избирательным участкам, итоги голосования на которых были признаны недействительными, на момент окончания голосования	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов № 2 территориальных избирательных комиссий об итогах голосования окружная избирательная комиссия путем суммирования данных, содержащихся в протоколах территориальных избирательных комиссий, у с т а н о в и л а :

1	Число избирателей, внесенных в списки избирателей на момент окончания голосования	0	5	8	8	1	9	5
2	Число избирательных бюллетеней, полученных участковыми избирательными комиссиями	0	5	7	9	7	9	8
3	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	0	0	0
4	Число избирательных бюллетеней, выданных участковыми избирательными комиссиями избирателям в помещениях для голосования в день голосования	0	4	7	3	4	4	9
5	Число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещений для голосования в день голосования	0	0	1	8	2	8	1
6	Число погашенных избирательных бюллетеней	0	0	8	8	0	4	0
7	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	1	8	2	5	5
8	Число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	0	4	7	2	9	5	1
9	Число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	3	7	1	9
10	Число действительных избирательных бюллетеней	0	4	8	7	4	8	7
11	Число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	0	6	9
12	Число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	4	1
	Наименования политических партий, зарегистрировавших федеральные списки кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждый федеральный список кандидатов**						
13	1. Политическая партия «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»	0	0	3	2	8	6	6
14	2. Политическая партия «Российская экологическая партия «ЗЕЛЁНЫЕ»	0	0	0	0	7	3	1
15	3. Политическая партия ЛДПР – Либерально-демократическая партия России	0	0	1	0	2	3	0
16	4. Политическая партия «НОВЫЕ ЛЮДИ»	0	0	0	3	0	3	1
17	5. Всероссийская политическая партия «ЕДИНАЯ РОССИЯ»	0	4	0	0	3	3	5
18	6. Партия СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ЗА ПРАВДУ	0	0	2	5	1	2	8
19	7. Политическая партия «Российская объединенная демократическая партия «ЯБЛОКО»	0	0	0	0	5	5	7
20	8. Всероссийская политическая партия «ПАРТИЯ РОСТА»	0	0	0	3	3	3	7
21	9. Политическая партия РОССИЙСКАЯ ПАРТИЯ СВОБОДЫ И СПРАВЕДЛИВОСТИ	0	0	0	6	1	3	4
22	10. Политическая партия КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ КОММУНИСТЫ РОССИИ	0	0	0	2	0	0	6
23	11. Политическая партия «Гражданская Платформа»	0	0	0	0	3	5	6
24	12. Политическая партия ЗЕЛЕНАЯ АЛЬТЕРНАТИВА	0	0	0	0	3	9	4
25	13. ВСЕРОССИЙСКАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ «РОДИНА»	0	0	0	0	6	7	4
26	14. ПАРТИЯ ПЕНСИОНЕРОВ	0	0	0	1	7	0	8

Председатель окружной избирательной комиссии	Дибиров М.Т.	
	(фамилия, инициалы)	(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.	
Секретарь комиссии	Халидова С.А.	
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.	полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.	
	Ибрагимов А.М.	полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.	
	Изиев Г.И.	
	Рабаданов Р.М.	полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.	
	Сайдумов С.С.	
	Салахбекова З.А.	
	Селимханова Н.Б.	
	Хатипов М.А.	

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 8 часов 59 минут

ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН
ПОСТАНОВЛЕНИЕ

21 сентября 2021 г. № 171/1060-6

г. Махачкала

Об определении результатов выборов депутатов Народного Собрания Республики Дагестан седьмого созыва

На основании Протокола Избирательной комиссии Республики Дагестан о результатах выборов депутатов Народного Собрания Республики Дагестан седьмого созыва и руководствуясь статьями 19, 73, 74 Закона Республики Дагестан «О выборах депутатов Народного Собрания Республики Дагестан», Избирательная комиссия Республики Дагестан п о с т а н о в л я е т:

1. Признать выборы депутатов Народного Собрания Республики Дагестан седьмого созыва состоявшимися и действительными.

2. Установить, что в Народное Собрание Республики Дагестан седьмого созыва избрано 90 депутатов (протокол и список избранных депутатов прилагаются).

3. Опубликовать настоящее постановление в газете «Дагестанская правда», в журнале «Вестник Избирательной комиссии Республики Дагестан» и разместить на официальном сайте Избирательной комиссии Республики Дагестан в сети «Интернет».

Председатель Избирательной комиссии
Республики Дагестан М.Т. Дибиров

Секретарь Избирательной комиссии
Республики Дагестан С.А. Халидова

Выборы депутатов Народного Собрания Республики Дагестан седьмого созыва 19 сентября 2021 года

ПРОТОКОЛ Избирательной комиссии Республики Дагестан о результатах выборов Народного Собрания Республики Дагестан седьмого созыва

Число территориальных избирательных комиссий на территории Республики Дагестан	63
Число протоколов территориальных избирательных комиссий об итогах голосования, на основании которых составлен протокол Избирательной комиссии Республики Дагестан о результатах выборов	63
Число избирательных участков, итоги голосования по которым были признаны недействительными	0
Суммарное число избирателей, включенных в списки избирателей на момент окончания голосования на избирательных участках, итоги голосования по которым были признаны недействительными	0

После предварительной проверки правильности составления протоколов территориальных избирательных комиссий об итогах голосования Избирательная комиссия Республики Дагестан, путем суммирования данных, содержащихся в указанных протоколах территориальных избирательных комиссий, о п р е д е л и л а:

1	число избирателей, внесенных в список избирателей на момент окончания голосования	1	7	0	0	7	9	8
2	число избирательных бюллетеней, полученных участковой избирательной комиссией	1	6	4	1	0	6	7
3	число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим досрочно	0	0	0	0	1	0	0
4	число избирательных бюллетеней, выданных участковой избирательной комиссией избирателям в помещении для голосования в день голосования	1	3	9	1	3	3	4
5	число избирательных бюллетеней, выданных избирателям, проголосовавшим вне помещения для голосования в день голосования	0	0	4	4	5	5	5
6	число погашенных избирательных бюллетеней	0	2	0	4	9	1	1
7	число избирательных бюллетеней, содержащихся в переносных ящиках для голосования	0	0	4	6	6	3	3
8	число избирательных бюллетеней, содержащихся в стационарных ящиках для голосования	1	3	8	8	0	0	0
9	число недействительных избирательных бюллетеней	0	0	0	9	9	7	0
10	число действительных избирательных бюллетеней	1	4	2	4	6	6	3
11	число утраченных избирательных бюллетеней	0	0	0	0	1	9	8
12	число избирательных бюллетеней, не учтенных при получении	0	0	0	0	0	3	1
	Наименования политических партий, зарегистрировавших республиканские списки кандидатов	**Число голосов избирателей, поданных за каждый республиканский список кандидатов**						
13	1. Политическая партия ЛДПР – Либерально-демократическая партия России	0	0	0	9	3	9	6
14	2. Всероссийская политическая партия «ЕДИНАЯ РОССИЯ»	1	0	5	7	9	2	2
15	3. Социалистическая политическая партия «СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ПАТРИОТЫ – ЗА ПРАВДУ»	0	1	8	2	3	2	8
16	4. Всероссийская политическая партия «ПАРТИЯ РОСТА»	0	0	0	8	2	7	6
17	5. Политическая партия «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»	0	1	6	6	7	4	1

Число избирателей, принявших участие в выборах

абсолютное: 1435989
в процентах: 84,43%

18	Наименования политических партий, республиканские списки кандидатов которых допущены к распределению депутатских мандатов, и число депутатских мандатов, причитающихся каждому из республиканских списков:
	Дагестанское региональное отделение партии «ЕДИНАЯ РОССИЯ» - 69
	«Партия СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ЗА ПРАВДУ» - 11
	Дагестанское республиканское отделение «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ» - 10
19	Наименования региональных групп кандидатов списков кандидатов, допущенных к распределению депутатских мандатов, и число депутатских мандатов, причитающихся каждой из указанных региональных групп:
	Дагестанское региональное отделение партии «ЕДИНАЯ РОССИЯ» - 69
	общереспубликанская часть - 10
	региональные группы:
	Агульская №1 (Агульский район) - 1
	Акушинская №2 (Акушинский район) - 1
	Ахвахская №3 (Ахвахский район) - 1
	Ахтынская №4 (Ахтынский район) - 1
	Бабаюртовская №5 (Бабаюртовский район) - 1
	Ботлихская №6 (Ботлихский район) - 1
	Буйнакская районная №7 (Буйнакский район) - 1
	Гергебильская №8 (Гергебильский район) - 1
	Гумбетовская №9 (Гумбетовский район) - 1
	Гунибская №10 (Гунибский район) - 1
	Дахадаевская №11 (Дахадаевский район) - 1
	Дербентская районная №1 (часть Дербентского района) - 1
	Дербентская районная №2 (часть Дербентского района) - 1
	Докузпаринская №14 (Докузпаринский район) - 1
	Казбековская №15 (Казбековский район) - 1
	Кайтагская №16 (Кайтагский район) - 1
	Карабудахкентская №17 (Карабудахкентский район) - 1
	Каякентская №18 (Каякентский район) - 1
	Кизилюртовская районная №19 (Кизилюртовский район) - 1
	Кизлярская районная №20 (Кизлярский район) - 1
	Кулинская №21 (Кулинский район) - 1
	Кумторкалинская №22 (Кумторкалинский район) - 1
	Курахская №23 (Курахский район) - 1
	Лакская №24 (Лакский район) - 1
	Левашинская №25 (Левашинский район) - 1
	Магарамкентская №26 (Магарамкентский район) - 1
	Новолакская №27 (Новолакский район) - 1
	Рутульская №29 (Рутульский район) - 1
	Сергокалинская №30 (Сергокалинский район) - 1
	Сулейман-Стальская №31 (Сулейман-Стальский район) - 1
	Табасаранская №32 (Табасаранский район) - 1
	Тарумовская №33 (Тарумовский район) - 1
	Тляратинская №34 (Тляратинский район) - 1
	Унцукульская №35 (Унцукульский район) - 1
	Хасавюртовская районная №1 (часть Хасавюртовского района) - 1
	Хасавюртовская районная №2 (часть Хасавюртовского района) - 1
	Хасавюртовская районная №3 (часть Хасавюртовского района) - 1
	Хивская №39 (Хивский район) - 1
	Хунзахская №40 (Хунзахский район) - 1
	Цумадинская №41 (Цумадинский район) - 1
	Цунтинская №42 (Цунтинский район) - 1
	Чародинская №43 (Чародинский район) - 1
	Шамильская №44 (Шамильский район) - 1
	Буйнакская городская №45 (город Буйнакск) - 1
	Дагогнинская №46 (город Дагестанские Огни) - 1
	Дербентская городская №1 (часть города Дербента) - 1
	Дербентская городская №2 (часть города Дербента) - 1
	Избербашская №49 (город Избербаш) - 1
	Каспийская №50 (город Каспийск) - 1
	Кизилюртовская городская №51 (город Кизилюрт) - 1
	Кизлярская городская №52 (город Кизляр) - 1
	Кировская города Махачкалы №1 (часть Кировского района города Махачкалы) - 1
	Ленинская города Махачкалы №1 (часть Ленинского района города Махачкалы) - 1
	Советская города Махачкалы №1 (часть Советского района города Махачкалы) - 1
	Советская города Махачкалы №2 (часть Советского района города Махачкалы) - 1
	Советская города Махачкалы №3 (часть Советского района города Махачкалы) - 1
	Хасавюртовская городская №1 (часть города Хасавюрта) - 1
	Хасавюртовская городская №2 (часть города Хасавюрта) - 1
	Южно-Сухокумская №62 (город Южно-Сухокумск) - 1
	«Партия СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ЗА ПРАВДУ» - 11
	общереспубликанская часть - 5
	региональные группы:
	Карабудахкентская группа №17 (Карабудахкентский район) - 1
	Кизилюртовская группа №19 (Кизилюртовский район) - 1
	Магарамкентская группа №26 (Магарамкентский район) - 1
	Избербашская группа №49 (город Избербаш) - 1
	Ленинская группа города Махачкалы №1 (часть Ленинского района города Махачкалы) - 1
	Ленинская группа города Махачкалы №2 (часть Ленинского района города Махачкалы) - 1
	Дагестанское республиканское отделение «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ» - 10
	общереспубликанская часть - 3
	региональные группы:
	Кировская города Махачкалы №2 (часть Кировского района города Махачкалы) – 1
	Советская города Махачкалы №3 (часть Советского района города Махачкалы) - 1
	Хасавюртовская городская №1 (часть города Хасавюрта) - 1
	Гунибская №28 (Гунибский район) - 1
	Каякентская №36 (Каякентский район) - 1
	Ногайская №46 (Ногайский район) - 1
	Хасавюртовская районная №3 (часть Хасавюртовского района) - 1
20	Фамилии, имена и отчества зарегистрированных кандидатов, избранных депутатами Народного Собрания Республики Дагестан, из каждого списка кандидатов, допущенного к распределению депутатских мандатов:
	Дагестанское региональное отделение партии «ЕДИНАЯ РОССИЯ»
1	Меликов Сергей Алимович
2	Керимов Сулейман Абусаидович
3	Аскендеров Заур Асевович
4	Глазов Кирилл Николаевич
5	Ахмедов Сайгидахмед Салихович
6	Османов Гасан Маликович
7	Магомедов Эсенбулат Хаджалович
8	Левицкий Юрий Андреевич
9	Гадисов Абдусалам Маматханович
10	Тагибова Зульгимар Ибрагимовна
11	Гаджиомаров Магомедали Наврузович
12	Курбанов Нахбар Ражабкадиевич
13	Айгубов Садрудин Занкуевич
14	Абдулкеримов Осман Махмудович
15	Магомедов Абдулла Вахаевич
16	Патхулаев Магомед Малачевич
17	Батдалов Батдал Раджабович
18	Нажмудинов Джамалудин Гамзатович
19	Магомедов Хаджимурад Сайгидмагомедович
20	Кудиямагомедов Магомед Омарович
21	Рабаданов Муртазали Хулатаевич
22	Гаджиев Азад Яхьяевич
23	Алиева Асият Наримановна
24	Раджабов Фирудин Джамирзеевич
25	Умаханов Мухтарпаша Дарбишевич
26	Умавов Юсуп Джанбекович
27	Магомедов Магомед-Султан Байболатович
28	Исмаилов Мурад Шейихович
29	Шабанов Алиасхаб Гаджиевич
30	Абдуллаев Вагиф Давудович
31	Рамазанов Шамиль Рустамович
32	Гаджиев Алимурад Ахмедович
33	Карибов Анатолий Шамсутдинович
34	Ильясов Марат Сиражутинович
35	Халалмагомедов Мухтар Абдулаевич
36	Велимурадов Мусафенди Абдулмеджидович
37	Исрапилов Артур Анварович
38	Сулейманов Давуд Амаевич
39	Багомедов Али Гаджиевич
40	Яралиев Имам Музамудинович
41	Курбанов Магомед Сиражутдинович
42	Громов Валерий Анатольевич
43	Ибрагимов Султанахмед Магомедсалихович
44	Магомедов Магомед Абдулмаджидович
45	Салавов Джамбулат Шапиевич
46	Ибрагимов Руслан Мавланович
47	Сайпов Дайтбек Магомедхабибович
48	Гаджиагаев Расим Везирханович
49	Хучбаров Хучбар Загидович
50	Камилов Абдурахман Саидович
51	Курбаналиев Абдулмуслим Магомедович
52	Садулаев Магомед Мухтарович
53	Асиятилов Магомед Суракатович
54	Мамаев Ильяс Ахмедович
55	Алиев Сефер Насирович
56	Фаталиев Велиюлла Абдуллаевич
57	Рагимов Тельман Музагирович
58	Магомедов Хабибулла Магомедович
59	Расулов Заур Магомед-Расулович
60	Магдиев Абакар Шигабудинович
61	Павлюченко Елена Ивановна
62	Аваев Имран Наврузбекович
63	Малаев Хаджимурат Магомедович
64	Ельникова Елена Анатольевна
65	Булатов Осман Шамильевич
66	Гиндиев Муслим Абдулхаликович
67	Голоев Ризван Аливкаевич
68	Умаханов Сайгидпаша Дарбишевич
69	Махачев Далгат Гаджиевич
	«Партия СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ЗА ПРАВДУ»
1	Давдиев Камил Магомедович
2	Пайзулаев Мурат Магомедович
3	Муртузалиев Муртузали Магомедович
4	Омаров Заирбек Гаджимурадович
5	Омаров Шамиль Гасбуллаевич
6	Адзиев Магомедали Нурмагомедович
7	Шамхалов Джамалдин Забидович
8	Алипулатов Ильман Субханович
9	Алиев Али Камалутдинович
10	Хидиров Мурадхан Хидирович
11	Сагидов Сагид Камалович
	Дагестанское республиканское отделение «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»
1	Абдулхаликов Самир Касумович
2	Лабазанов Абдулвахид Магомедович
3	Махмудов Махмуд Гаджулаевич
4	Алиев Изи Ахмедович
5	Магомедов Магомед Ибрагимович
6	Умаханов Якуб Сайгидпашаевич
7	Каримов Махмуддибир Гасайлович
8	Габибов Курбан Омарович
9	Авезов Мурзадин Алибекович
10	Абуков Уллубий Умарпашаевич

Председатель Избирательной комиссии Республики Дагестан	Дибиров М.Т.	
	(фамилия, инициалы)	(подпись либо причина отсутствия, отметка об особом мнении)
Заместитель председателя комиссии	Гусаев Б.М.	
Секретарь комиссии	Халидова С.А.	
Члены комиссии	Абдулхаликов С.К.	полномочия приостановлены
	Джакаева Т.Ш.	
	Ибрагимов А.М.	полномочия приостановлены
	Ибрагимова М.Б.	
	Изиев Г.И.	
	Рабаданов Р.М.	полномочия приостановлены
	Рамазанова Э.Т.	
	Сайдумов С.С.	
	Салахбекова З.А.	
	Селимханова Н.Б.	
	Хатипов М.А.	

МП Протокол подписан 21 сентября 2021 года в 9 часов 15 минут

НПА

Газета основана в 1918 году

УЧРЕДИТЕЛЬ: Министерство информации и печати Республики Дагестан

Главный редактор Б. М. ТОКБОЛАТОВА

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан 21 мая 2019 года. Регистрационный номер ПИ № ТУ 05-00431. Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность и объективность представленных для публикации материалов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. При перепечатке материалов газеты ссылка на «Дагестанскую правду» обязательна.

Адрес редакции и издателя: 367018, Махачкала, пр-т Насрутдинова, д. 1 «а», Дом печати, 4–5 этажи.
Сайт: www.dagpravda.ru;
E-mail: gazeta@dagpravda.ru
приемной главного редактора – 65-00-10;
телефоны редакции: 65-01-04;
65-00-12 (тел./факс); 65-00-13;
65-00-14 (тел./факс); 65-00-16 (тел./факс);

Газета выходит 198 раз в году.
Индекс издания: полугодовой – 51310;
годовой – 63236. Тираж – 2645 экз.
Цена свободная.
Реклама и объявления публикуются по договорным ценам.
Отдел рекламы и объявлений 65-00-23.
E-mail: reklama@dagpravda.ru

Газета отпечатана в типографии ООО «Издательство «ЛОТОС».
367000, РД, г. Махачкала, ул. Пушкина, 6.
ЗАКАЗ №
По вопросам качества печати обращаться в типографию ООО «Лотос».
Время подписания в печать – 18.00,
фактическое – 18.00.